

**Allgemeine  
bauaufsichtliche  
Zulassung/  
Allgemeine  
Bauartgenehmigung**

**Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten**

**Bautechnisches Prüfamnt**

Eine vom Bund und den Ländern  
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts

Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum:

20.01.2021

Geschäftszeichen:

II 35-1.55.3-70/09-2

**Nummer:**

**Z-55.3-327**

**Geltungsdauer**

vom: **20. Januar 2021**

bis: **30. Juni 2025**

**Antragsteller:**

**Busse Innovative Systeme GmbH**

Zaucheweg 6

04316 Leipzig

**Gegenstand dieses Bescheides:**

**Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung**

**Beleungsanlagen mit Membranfiltration Typ BUSSE MF - HKA und Typ BUSSE MF - G-HKA für  
4 bis 50 EW**

**Ablaufklasse D+H+P**

Der oben genannte Regelungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich  
zugelassen/genehmigt.

Dieser Bescheid umfasst zwölf Seiten und 29 Anlagen.

DIBt

## I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit diesem Bescheid ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Regelungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Dieser Bescheid ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Dieser Bescheid wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 4 Dem Verwender bzw. Anwender des Regelungsgegenstandes sind, unbeschadet weitergehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", Kopien dieses Bescheides zur Verfügung zu stellen. Zudem ist der Verwender bzw. Anwender des Regelungsgegenstandes darauf hinzuweisen, dass dieser Bescheid an der Verwendungs- bzw. Anwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden ebenfalls Kopien zur Verfügung zu stellen.
- 5 Dieser Bescheid darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen diesem Bescheid nicht widersprechen, Übersetzungen müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 6 Dieser Bescheid wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.
- 7 Dieser Bescheid bezieht sich auf die von dem Antragsteller gemachten Angaben und vorgelegten Dokumente. Eine Änderung dieser Grundlagen wird von diesem Bescheid nicht erfasst und ist dem Deutschen Institut für Bautechnik unverzüglich offenzulegen.
- 8 Die von diesem Bescheid umfasste allgemeine Bauartgenehmigung gilt zugleich als allgemeine bauaufsichtliche Zulassung für die Bauart.

## II BESONDERE BESTIMMUNGEN

### 1 Regelungsgegenstand und Verwendungs- bzw. Anwendungsbereich

Regelungsgegenstand sind Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung, Belebungsanlagen mit Membranfiltration Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA, im Weiteren als Anlagen bezeichnet. Der Aufbau der Anlagen entspricht den Angaben der Anlage 1 und sie bestehen im Wesentlichen aus den Anlagenteilen und Bauprodukten

- Vorklärung
- Biologische Stufe
- Filtereinrichtung für die P-Elimination
- Weitere Bauteile (Rohre, Abdeckungen, ggf. Pumpen und Belüfter, etc.)

Die Behälter der Anlagen bestehen aus Polyethylen in einem Außenbehälter aus verzinktem Stahlblech bzw. aus Polyethylen mit horizontalen Bandagen aus verzinktem Stahlblech. Sie sind zur Aufstellung innerhalb von Gebäuden bestimmt.

Die Behälter der Vorklärung können auch aus Behältern für Faulgruben gemäß DIN EN 12566-1<sup>1</sup> oder DIN EN 12566-4<sup>2</sup> oder aus Behältern, die bereits in der Erde eingebaut und bisher als Abwasserbehandlungsanlagen nach DIN 4261-1<sup>3</sup> oder DIN EN 12566-3<sup>4</sup> betrieben wurden, bestehen.

Die Anlagen sind ausgelegt für 4 bis 50 EW und entsprechen der Ablaufklasse D+H+P.

Die Anlagen dienen der aeroben biologischen Behandlung des im Trennverfahren erfassten häuslichen Schmutzwassers und gewerblichen Schmutzwassers soweit es mit häuslichem Schmutzwasser vergleichbar ist.

Die Anlagen wurden auf der Grundlage des vorgelegten Prüfberichtes über die Reinigungsleistung nach den Zulassungsgrundsätzen des Deutschen Instituts für Bautechnik (DIBt), Stand bei der Erteilung dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung, für die Anwendung in Deutschland beurteilt.

Die Anlagen erfüllen mindestens die Anforderungen nach AbwV<sup>5</sup> Anhang 1, Teil C, Ziffer 4. Bei der Prüfung der Reinigungsleistung wurden die folgenden Prüfkriterien für die Ablaufklasse D+H+P (Anlagen mit Kohlenstoffabbau, Nitrifikation, Denitrifikation und P-Elimination sowie Desinfektion des Ablaufs) eingehalten:

- BSB<sub>5</sub>: ≤ 15 mg/l aus einer 24 h-Mischprobe, homogenisiert  
≤ 20 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe, homogenisiert
- CSB: ≤ 75 mg/l aus einer 24 h-Mischprobe, homogenisiert  
≤ 90 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe, homogenisiert
- NH<sub>4</sub>-N: ≤ 10 mg/l aus einer 24 h-Mischprobe, homogenisiert
- N<sub>anorg.</sub>: ≤ 25 mg/l aus einer 24h-Mischprobe, homogenisiert
- P<sub>gesamt</sub>: ≤ 2 mg/l aus einer 24h-Mischprobe, homogenisiert
- Abfiltrierbare Stoffe: ≤ 50 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe
- Faekalcoliforme Keime: ≤ 100/100 ml aus einer qualifizierten Stichprobe<sup>6</sup>

1	DIN EN 12566-1:2004-05	Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW – Teil 1: Werkmäßig hergestellte Faulgruben
2	DIN EN 12566-4:2008-01	Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW – Teil 4: Bausätze für vor Ort einzubauende Faulgruben
3	DIN 4261-1:2010-10	Kleinkläranlagen – Teil 1: Anlagen zur Schmutzwasservorbehandlung
4	DIN EN 12566-3:2013-09	Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW – Teil 3: Vorgefertigte und/oder vor Ort montierte Anlagen zur Behandlung von häuslichem Schmutzwasser
5	AbwV	Verordnung über Anforderungen an das Einleiten von Abwasser in Gewässer (Abwasserverordnung)
6		ermittelt nach den Bestimmungen der Badegewässerrichtlinie

Den Anlagen dürfen nicht zugeleitet werden:

- gewerbliches Schmutzwasser, soweit es nicht häuslichem Schmutzwasser vergleichbar ist
- Fremdwasser, wie z. B.
  - Kühlwasser
  - Ablaufwasser von Schwimmbecken
  - Niederschlagswasser
  - Drainagewasser

Mit dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung / allgemeinen Bauartgenehmigung werden neben den bauaufsichtlichen auch die wasserrechtlichen Anforderungen im Sinne der Verordnungen der Länder zur Feststellung der wasserrechtlichen Eignung von Bauprodukten und Bauarten durch Nachweise nach den Landesbauordnungen (WasBauPVO) erfüllt.

Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung / allgemeine Bauartgenehmigung wird unbeschadet der Prüf- oder Genehmigungsvorbehalte anderer Rechtsbereiche (z. B. Gesetze und Verordnungen zur Umsetzung der europäischen Niederspannungsrichtlinie, EMV-Richtlinie oder Richtlinie für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen) erteilt.

## **2 Bestimmungen für die Bauprodukte**

### **2.1 Aufbau und Eigenschaften**

Die Anlagen bestehen aus den Anlagenteilen Vorklärung, biologischer Stufe und Filtereinrichtung für die P-Elimination und entsprechen hinsichtlich ihrer Gestaltung, der verwendeten Werkstoffe, den Einbauten und der Maße im Wesentlichen den Angaben der Anlagen 1 bis 5.

Die Behälter der Anlagen vom Typ Busse MF – HKA bestehen aus Polyethylen (PE) in einem Außenbehälter aus verzinktem Stahlblech mit den in der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung / allgemeinen Bauartgenehmigung Nr. Z-40.21-161 festgelegten Zusammensetzung und Eigenschaften. Hinsichtlich Form und Abmessungen entsprechen die Behälter den Angaben der Anlage 4. Die Behälter sind für die Einbau- und Aufstellbedingungen gemäß Abschnitt 3.1 und den Angaben der Anlage 29 standsicher.

Die Behälter müssen wie folgt gekennzeichnet sein.

- Herstellungsnummer
- Herstellungsdatum
- Nenninhalt des Behälters
- Werkstoff für Innenbehälter
- zulässige Betriebstemperatur
- Hinweis auf drucklosen Betrieb
- Vermerk "Außenaufstellung nicht zulässig"

Die Behälter der Anlagen vom Typ Busse MF – G-HKA bestehen aus Polyethylen (PE) mit horizontalen Bandagen aus verzinktem Stahlblech mit beim DIBt hinterlegter Zusammensetzung und Eigenschaften. Hinsichtlich Form und Abmessungen entsprechen die Behälter den Angaben der Anlage 5. Die Behälter sind für die Einbau- und Aufstellbedingungen gemäß Abschnitt 3.1 und den Angaben der Anlage 29 gemäß den Prüfberichten Nr. 69002/05 der SKZ – TeConA GmbH und Reg.-Nr. 322 – 200 825 der TÜV Anlagentechnik GmbH standsicher.

Für die Behälter der Vorklärung der Anlagen vom Typ Busse MF – G-HKA können auch Behälter gemäß DIN EN 12566-1 oder DIN EN 12566-4 verwendet werden (Gestaltung und Einbauten siehe Anlagen 6 bis 11). Die Leistungen der Behälter müssen auf der Grundlage von DIN EN 12566-1 oder DIN EN 12566-4 durch den Hersteller wie folgt erklärt sein.

- Produktbezeichnung und Nenngröße mit Abmessungen und Nutzvolumen
- bautechnisches Verhalten (Druckfestigkeit und maximale Verformung bei Höchstbelastung)
- Wasserdichtheit (Angabe des Wasserverlustes)
- Werkstoff

Die Behälter sind mit der CE-Kennzeichnung gemäß DIN EN 12566-1 oder DIN EN 12566-4, Anhang ZA versehen.

## **2.2 Herstellung und Kennzeichnung**

### **2.2.1 Behälter für Anlagen Typ BUSSE MF – G-HKA**

Die Behälter aus Polyethylen (PE) mit horizontalen Bandagen aus verzinktem Stahlblech sind gemäß den Angaben des Abschnitts 2.1 und der Anlage 5 herzustellen. Für die Herstellung der blasgeformten Behälter darf nur die beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegte und mit Handelsname und Hersteller genauer bezeichnete Formmasse aus PE, die die Kennwerte nach DIN EN 1778<sup>7</sup> bzw. der DVS-Richtlinie 2205-1<sup>8</sup> einhält, verwendet werden.

Die Bandagen sind entsprechend den Angaben in den in Abschnitt 2.1 genannten Prüfberichten zu montieren.

### **2.2.2 Vorklärungen**

Die Vorklärungen sind gemäß den Angaben der Anlagen 1 bis 23 durch Komplettieren der Behälter gemäß Abschnitt 2.1 und 2.2.1 mit den Einbauteilen herzustellen.

Die Vorklärungen müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind. Des Weiteren sind die Anlagen jederzeit leicht erkennbar und dauerhaft mit folgenden Angaben zu kennzeichnen:

- Zulassungsnummer
- Produktbezeichnung
- Typbezeichnung
- elektrischer Anschlusswert
- Volumen der Vorklärung / des Schlammspeichers

### **2.2.3 Biologische Stufen**

Die biologischen Stufen sind gemäß den Angaben der Anlagen 1 bis 23 durch Komplettieren der Behälter gemäß Abschnitt 2.1 und 2.2.1 mit den Einbauteilen herzustellen.

Die biologischen Stufen müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind. Des Weiteren sind die Anlagen jederzeit leicht erkennbar und dauerhaft mit folgenden Angaben zu kennzeichnen:

- Zulassungsnummer
- Produktbezeichnung

<sup>7</sup> DIN EN 1778:1999-12 Charakteristische Kennwerte für geschweißte Thermoplast – Konstruktionen - Bestimmungen der zulässigen Spannungen und Modul für die Berechnung von Thermoplast-Bauteilen

<sup>8</sup> Richtlinie DVS 2205-1:2015-01 Berechnung von Behältern und Apparaten aus Thermoplasten - Kennwerte -

- Typbezeichnung
- elektrischer Anschlusswert
- Volumen
- Fläche der Membran

#### **2.2.4 Filtereinrichtungen für die P-Elimination**

Die Filtereinrichtungen für die P-Elimination sind gemäß den Angaben der Anlagen 1 und 2 herzustellen.

Die Filtereinrichtungen für die P-Elimination müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind. Des Weiteren sind die Anlagen jederzeit leicht erkennbar und dauerhaft mit folgenden Angaben zu kennzeichnen:

- Zulassungsnummer
- Produktbezeichnung
- Typbezeichnung
- Volumen

### **2.3 Übereinstimmungsbestätigung**

#### **2.3.1 Allgemeines**

Die Bestätigung der Übereinstimmung der Anlagenteile mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einer Übereinstimmungserklärung des Herstellers auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle erfolgen. Die Übereinstimmungserklärung hat der Hersteller durch Kennzeichnung der Anlage mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) unter Hinweis auf den Verwendungszweck abzugeben.

#### **2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle**

In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Anlagenteile den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Die werkseigene Produktionskontrolle soll mindestens die im Folgenden aufgeführten Maßnahmen einschließen.

- Beschreibung und Überprüfung der Materialien und der Bauteile:  
Die Übereinstimmung der zugelieferten Materialien und Bauteile mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist durch Werksbescheinigungen 2.1 nach DIN EN 10204<sup>9</sup> der Lieferer nachzuweisen und die Lieferpapiere bei jeder Lieferung auf Übereinstimmung mit der Bestellung zu kontrollieren.
- Kontrollen, die während der Herstellung durchzuführen sind:
  - Abmessungen des Behälters
  - Durchmesser und höhenmäßige Anordnung von Zu- und Ablauf
  - Querschnitte und höhenmäßige Anordnung von eventuellen Durchtrittsöffnungen
  - Einbauposition und Vollständigkeit der Einbauteilefestzustellen und auf Übereinstimmung mit den Festlegungen in den Anlagen zu dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zu prüfen.
- Prüfungen, die an den fertigen Anlagenteilen durchzuführen sind:

<sup>9</sup>

DIN EN 10204:2005-01

Metallische Erzeugnisse – Arten von Prüfbescheinigungen

- Prüfung der Wasserdichtheit

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Anlagenteils bzw. der Materialien
- Art der Kontrolle oder Prüfung
- Datum der Herstellung und der Kontrolle oder Prüfung
- Ergebnis der Kontrollen oder Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

Die Aufzeichnungen der Kontrollen und Prüfungen sowie die Übereinstimmungserklärung sind mindestens fünf Jahre beim Antragsteller bzw. bei der einbauenden Firma aufzubewahren. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik, der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde oder der zuständigen Wasserbehörde auf Verlangen vorzulegen.

#### **2.4 Weitere Bauteile**

Alle weiteren Bauteile (Rohre, Abdeckungen, ggf. Pumpen und Belüfter, etc.) sind entsprechend den dafür jeweils geltenden Anforderungen und technischen Regeln in Verantwortung der Hersteller herzustellen und zu kennzeichnen.

### **3 Bestimmungen für Planung, Bemessung und Ausführung**

#### **3.1 Planung**

Jede Anlage ist unter Berücksichtigung der Anwendungsbereiche gemäß Abschnitt 1, der Verwendung der Bauprodukte gemäß Abschnitt 2, der Funktionsweise gemäß Anlage 27 und 28 in Verbindung mit den Aufstellvarianten gemäß Anlagen 1, 2 und 13 bis 23 sowie den Einbaubedingungen vor Ort zu planen.

Bei der Wahl der Einbaustelle ist darauf zu achten, dass die Anlage zugänglich und die Schlammmentnahme möglich ist.

Entsprechend den Anforderungen aus den Landesbauordnungen (Musterbauordnung § 44) muss die Öffnung für die Schlammmentsorgung vom Freien aus zugänglich sein.

Von der Anlage darf keine Beeinträchtigung vorhandener und geplanter Wassergewinnungsanlagen ausgehen. Der Abstand zu solchen Anlagen muss entsprechend groß gewählt werden. In Wasserschutzgebieten sind die jeweiligen landesrechtlichen Vorschriften zu beachten.

Erdeingebaute Behälter für die Vorklärung mit CE-Kennzeichnung nach DIN EN 12566-1 und DIN EN 12566-4 dürfen in Verkehrsbereiche mit Beanspruchungen bis 2,5 kN/m<sup>2</sup> eingebaut werden. Die Einbaustelle ist durch geeignete Maßnahmen (Einfriedungen, Warnschilder) gegen unbeabsichtigtes Überfahren zu sichern.

#### **3.2 Bemessung**

Die klärtechnische Bemessung für jede Baugröße ist den Tabellen in den Anlagen 24 bis 26 zu entnehmen.

Die Zahl der Einwohner, deren Abwasser der Kleinkläranlage jeweils höchstens zugeführt werden darf (max. EW), richtet sich nach den Angaben in den Anlagen 24 bis 26 dieses Bescheids.

Die Behälter der Vorklärung gemäß den Anlagen 4 und 5 sind zur Aufstellung in Gebäuden vorgesehen. Sie werden in Kellerräumen von Gebäuden frei aufgestellt. Sie können auch außerhalb von Gebäuden auf der Erdoberfläche frei aufgestellt werden. In diesem Falle sind sie durch eine Umhausung vor Witterungseinflüssen zu schützen.

Behälter für die Vorklärung mit CE-Kennzeichnung nach DIN EN 12566-1 oder DIN EN 12566-4 sind für den Erdeinbau bestimmt. Alternativ können für die Vorklärung auch bereits eingebaute Behälter, die als Abwasserbehandlungsanlagen nach DIN 4261-1 bzw. nach DIN EN 12566-3 betrieben wurden, verwendet werden. Die Genehmigung zur wesentlichen Änderung einer bestehenden Abwasserbehandlungsanlage erfolgt nach landesrechtlichen Bestimmungen im Rahmen des wasserrechtlichen Erlaubnisverfahrens. Die Sanierung einer bestehenden Abwasserbehandlungsanlage ist gemäß Abschnitt 3.1.3 auszuführen.

Die Behälter der biologischen Stufe (siehe Anlagen 4 und 5) sind zur Aufstellung in Gebäuden vorgesehen. Sie werden in Kellerräumen von Gebäuden frei aufgestellt. Sie können auch außerhalb von Gebäuden auf der Erdoberfläche frei aufgestellt werden. In diesem Falle sind sie durch eine Umhausung vor Witterungseinflüssen zu schützen.

Für die bautechnische Bemessung gelten die Randbedingungen der statischen Nachweise gemäß den Angaben des Abschnitts 2.1.

### **3.3 Ausführung**

#### **3.3.1 Allgemeines**

Die Anlage ist entsprechend den Planungen und der Bemessungen gemäß der Abschnitte 3.1 und 3.2 und den nachfolgenden Bestimmungen einzubauen.

Der Einbau ist nur von solchen Firmen durchzuführen, die über fachliche Erfahrungen, geeignete Geräte und Einrichtungen sowie über ausreichend geschultes Personal verfügen. Zur Vermeidung von Gefahren sind die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

Der Einbau ist gemäß der Einbauanleitung des Herstellers, in der die Randbedingungen des Standsicherheitsnachweises zu berücksichtigen sind, vorzunehmen (Auszug wesentlicher Punkte aus der Einbauanleitung siehe Anlage 29 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung). Die Einbauanleitung muss auf der Baustelle vorliegen.

Es ist für eine dauerhafte Be- und Entlüftung des Raumes, in welchem sich die Anlage befindet, Sorge zu tragen. Die Entlüftung der Anlage ist gemäß DIN 1986-100 zu dimensionieren und über Dach abzuführen.

Die Abdeckungen sind gegen unbefugtes Öffnen abzusichern.

#### **3.3.2 Nachrüstung einer bestehenden Abwasserbehandlungsanlage**

Die bestehende Abwasserbehandlungsanlage (nach DIN 4261-1 oder DIN EN 12566-3) muss grundsätzlich den Angaben in den Anlagen 6 bis 12 und 24 bis 26 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Der ordnungsgemäße Zustand der bestehenden Abwasserbehandlungsanlage ist nach Entleerung und Reinigung unter Verantwortung der nachrüstenden Firma zu beurteilen und zu dokumentieren. Das klärtechnisch notwendige Nutzvolumen ist rechnerisch oder durch Auslitern nachzuweisen. Mindestens folgende Kriterien sind am Behälter zu überprüfen.

- Dauerhaftigkeit: Behälter aus Beton: Prüfung nach DIN EN 12504-2<sup>10</sup> (Rückprallhammer)  
Behälter aus Kunststoff: Nachweis analog DIN EN 12566-3 durch Datenblatt des Behälterherstellers

<sup>10</sup> DIN EN 12504-2:2012-12 Prüfung von Beton in Bauwerken – Teil 2: Zerstörungsfreie Prüfung – Bestimmung der Rückprallzahl

- Standsicherheit: Behälter aus Beton: Bestätigung des bautechnischen Ausgangszustands – Überprüfung auf Beschädigungen  
Behälter aus Kunststoff: Bestätigung des bautechnischen Ausgangszustands – Überprüfung auf Beschädigungen und Verformung
- Wasserdichtheit: Prüfung analog DIN EN 1610<sup>11</sup> (Verfahren W); zur Prüfung die Anlage mindestens bis 5 cm über dem Rohrscheitel des Zulaufrohres mit Wasser füllen (DIN 4261-1).  
Behälter aus Beton: Wasserverlust innerhalb von 30 Minuten  $\leq 0,1$  l/m<sup>2</sup> benetzter Innenfläche der Außenwände  
Behälter aus Kunststoff: Wasserverlust nicht zulässig

Sofern die vorgenannten Kriterien nicht erfüllt werden, ist durch die nachrüstende Firma ein Sanierungskonzept zu erarbeiten und der genehmigenden Behörde vorzulegen. Für weitergehende Informationen und als Hilfestellung für die Erstellung des Sanierungskonzepts für Behälter aus Beton kann die Informationsschrift des BDZ "Bewertung und Sanierung vorhandener Behälter für Anlagen aus mineralischen Baustoffen" herangezogen werden.

Alle durchgeführten Überprüfungen und Maßnahmen sind von der nachrüstenden Firma zu dokumentieren. Sämtliche bauliche Änderungen an bestehenden Abwasserbehandlungsanlagen, wie Schließen der Durchtrittsöffnungen, Gestaltung der Übergänge zwischen den Kammern und anderes müssen entsprechend den zeichnerischen Unterlagen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung erfolgen.

Die baulichen Änderungen dürfen die statische Konzeption der bestehenden Abwasserbehandlungsanlagen nicht beeinträchtigen.

Die Nachrüstung ist gemäß der Einbauanleitung des Antragstellers vorzunehmen.

### 3.3.3 Prüfung der Wasserdichtheit nach dem Einbau

Außenwände und Sohlen der Kleinkläranlage sowie Rohranschlüsse müssen dicht sein. Zur Prüfung ist die Kleinkläranlage nach dem Einbau mindestens bis 5 cm über dem Rohrscheitel des Zulaufrohres mit Wasser zu füllen (siehe DIN 4261-1). Die Prüfung ist analog DIN EN 1610 (Verfahren W) durchzuführen. Bei Behältern aus Beton darf nach Sättigung der Wasserverlust innerhalb von 30 Minuten  $0,1$  l/m<sup>2</sup> benetzter Innenfläche der Außenwände nicht überschreiten. Bei Behältern aus Kunststoff ist Wasserverlust nicht zulässig.

Diese Prüfung der Wasserdichtheit schließt nicht den Nachweis der Dichtheit bei Anstieg des Grundwassers ein. In diesem Fall können durch die zuständige Behörde vor Ort besondere Maßnahmen zur Prüfung der Wasserdichtheit festgelegt werden.

### 3.4 Übereinstimmungsbestätigung

Die Bestätigung der Übereinstimmung der Kleinkläranlage mit den Bestimmungen dieser allgemeinen Bauartgenehmigung muss mit einer Übereinstimmungserklärung des Herstellers der Kleinkläranlage auf der Grundlage folgender Kontrollen der nach Abschnitt 3 vor Ort hergestellten Kleinkläranlage erfolgen.

Die Kleinkläranlage ist auf Vollständigkeit der Anlagenteile und deren bestimmungsgemäßer Anordnung zu kontrollieren.

Die Ergebnisse der Kontrollen sind aufzuzeichnen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind von dem Hersteller der Kleinkläranlage unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Nach Abstellung des Mangels ist – soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich – die bestehende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

<sup>11</sup>

DIN EN 1610:2015-12

Einbau und Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen

Die Übereinstimmungserklärung des Herstellers der Kleinkläranlage muss mindestens folgende Angaben enthalten:

- Zulassungsnummer
- Bezeichnung der Kleinkläranlage
- Ablaufklasse
- Bestätigung über die Ausführung entsprechend der Planungsunterlagen einschließlich der ordnungsgemäßen Anordnung der Komponenten
- Art der Kontrolle
- Datum der Kontrolle
- Ergebnis der Kontrolle mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die Ausführungskontrolle Verantwortlichen

Die Aufzeichnungen sind zu den Bauakten zu nehmen. Sie sind dem Betreiben auszuhändigen und dem Deutschen Institut für Bautechnik, der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde oder der zuständigen Wasserbehörde auf Verlangen vorzulegen.

## **4 Bestimmungen für Nutzung, Unterhalt und Wartung**

### **4.1 Allgemeines**

In die Kleinkläranlagen darf nur Abwasser eingeleitet werden, das diese weder beschädigt noch ihre Funktion beeinträchtigt (siehe DIN 1986-3<sup>12</sup>).

Die Leistungen der Kleinkläranlage gemäß Abschnitt 1 sind nur erreichbar, wenn Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung entsprechend den nachfolgenden Bestimmungen durchgeführt werden.

Der Antragsteller hat eine Anleitung für den Betrieb und die Wartung einschließlich der Schlammmentnahme, die mindestens die Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung enthalten müssen, anzufertigen und dem Betreiber der Anlage auszuhändigen.

Alle Kleinkläranlagenteile, die regelmäßig gewartet werden müssen, müssen zugänglich sein.

Betrieb und Wartung sind so einzurichten, dass

- Gefährdungen der Umwelt nicht zu erwarten sind, was besonders für die Entnahme, den Abtransport und die Unterbringung von Schlamm aus Anlagen gilt,
- die Kleinkläranlage in ihrem Bestand und in ihrer bestimmungsgemäßen Funktion nicht beeinträchtigt oder gefährdet werden,
- das für die Einleitung vorgesehene Gewässer nicht über das erlaubte Maß hinaus belastet oder sonst nachteilig verändert wird,
- keine nachhaltig belästigenden Gerüche auftreten.

Muss zu Reparatur- oder Wartungszwecken in die Kleinkläranlage eingestiegen werden, sind die entsprechenden Unfallverhütungsvorschriften einzuhalten. Bei allen Arbeiten, an denen der Deckel von der Einstiegsöffnung der Kleinkläranlage entfernt werden muss, ist die freigelegte Öffnung so zu sichern, dass ein Hineinfallen sicher ausgeschlossen ist.

### **4.2 Inbetriebnahme**

Die Inbetriebnahme ist in Verantwortung des Herstellers der Kleinkläranlage vorzunehmen.

Der Betreiber ist bei der Inbetriebnahme vom Hersteller der Kleinkläranlage oder von einem anderen Fachbetrieb (Fachkundige)<sup>13</sup> einzuweisen. Die Einweisung ist vom Einweisenden zu bescheinigen.

<sup>12</sup> DIN 1986-3:2004-11 Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke, Regeln für Betrieb und Wartung

Das Betriebsbuch mit Betriebs- und Wartungsanleitung sowie den wesentlichen technischen Daten der Kleinkläranlage und ihrer Komponenten ist dem Betreiber auszuhändigen.

#### **4.3 Betrieb**

##### **4.3.1 Allgemeines**

Die Kleinkläranlage ist im Betriebszustand zu halten. Störungen (hydraulisches, mechanisches und elektrisches Versagen) müssen akustisch und/oder optisch angezeigt werden.

Die Kleinkläranlage muss mit einer netzunabhängigen Stromausfallüberwachung mit akustischer und/oder optischer Alarmgebung ausgestattet sein.

Alarmmeldungen dürfen quittierbar aber nicht abschaltbar sein.

##### **4.3.2 Betreiberkontrollen**

Die Funktionsfähigkeit der Anlagen ist durch eine sachkundige<sup>14</sup> Person durch folgende Maßnahmen zu kontrollieren.

Täglich ist zu kontrollieren, dass die Anlage in Betrieb ist.

Monatlich sind folgende Kontrollen durchzuführen:

- Kontrolle des Ablaufes auf Schlammabtrieb (Sichtprüfung)
- Kontrolle der Zu- und Abläufe auf Verstopfung (Sichtprüfung)
- Feststellen von Schwimmschlamm Bildung und ggf. Entfernen des Schwimmschlammes in den Schlamm Speicher
- Ablesen des Betriebsstundenzählers von Gebläse und Pumpen und Eintragen in das Betriebsbuch

Festgestellte Mängel oder Störungen sind unverzüglich vom Betreiber bzw. von einem beauftragten Fachbetrieb zu beheben und im Betriebsbuch zu vermerken.

#### **4.4 Wartung**

Die Wartung ist von einem Fachbetrieb (Fachkundige) mindestens dreimal im Jahr (im Abstand von ca. vier Monaten) gemäß Wartungsanleitung durchzuführen.

Im Rahmen der Wartung sind folgende Arbeiten durchzuführen:

- Einsichtnahme in das Betriebsbuch mit Feststellung des regelmäßigen Betriebes (Soll-Ist-Vergleich)
- Funktionskontrolle der maschinellen, elektrotechnischen und sonstigen Anlagenteile wie Membranen, Luftverdichter, Belüfter, Pumpen und der Filtereinrichtung für die P-Elimination
- Wartung von Membranen, Luftverdichter, Belüfter, Pumpen und der Filtereinrichtung für die P-Elimination nach Angaben des Antragstellers
- Die Membranen sind grundsätzlich nicht im eingebauten Zustand chemisch zu reinigen
- Das Membranmodul ist einmal jährlich gegen ein gereinigtes Modul auszutauschen
- Sichtkontrolle der Filtereinrichtung für die P-Elimination auf ordnungsgemäße Durchströmung

<sup>13</sup> Fachbetriebe sind betreiberunabhängige Betriebe, deren Mitarbeiter (Fachkundige) aufgrund ihrer Berufsausbildung und der Teilnahme an einschlägigen Qualifizierungsmaßnahmen über die notwendige Qualifikation für Betrieb und Wartung von Kleinkläranlagen verfügen.

<sup>14</sup> Als "sachkundig" werden Personen des Betreibers oder beauftragter Dritter angesehen, die auf Grund ihrer Ausbildung, ihrer Kenntnisse und ihrer durch praktische Tätigkeit gewonnenen Erfahrungen gewährleisten, dass sie Eigenkontrollen an Anlagen sachgerecht durchführen.

**Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung/  
Allgemeine Bauartgenehmigung  
Nr. Z-55.3-327**

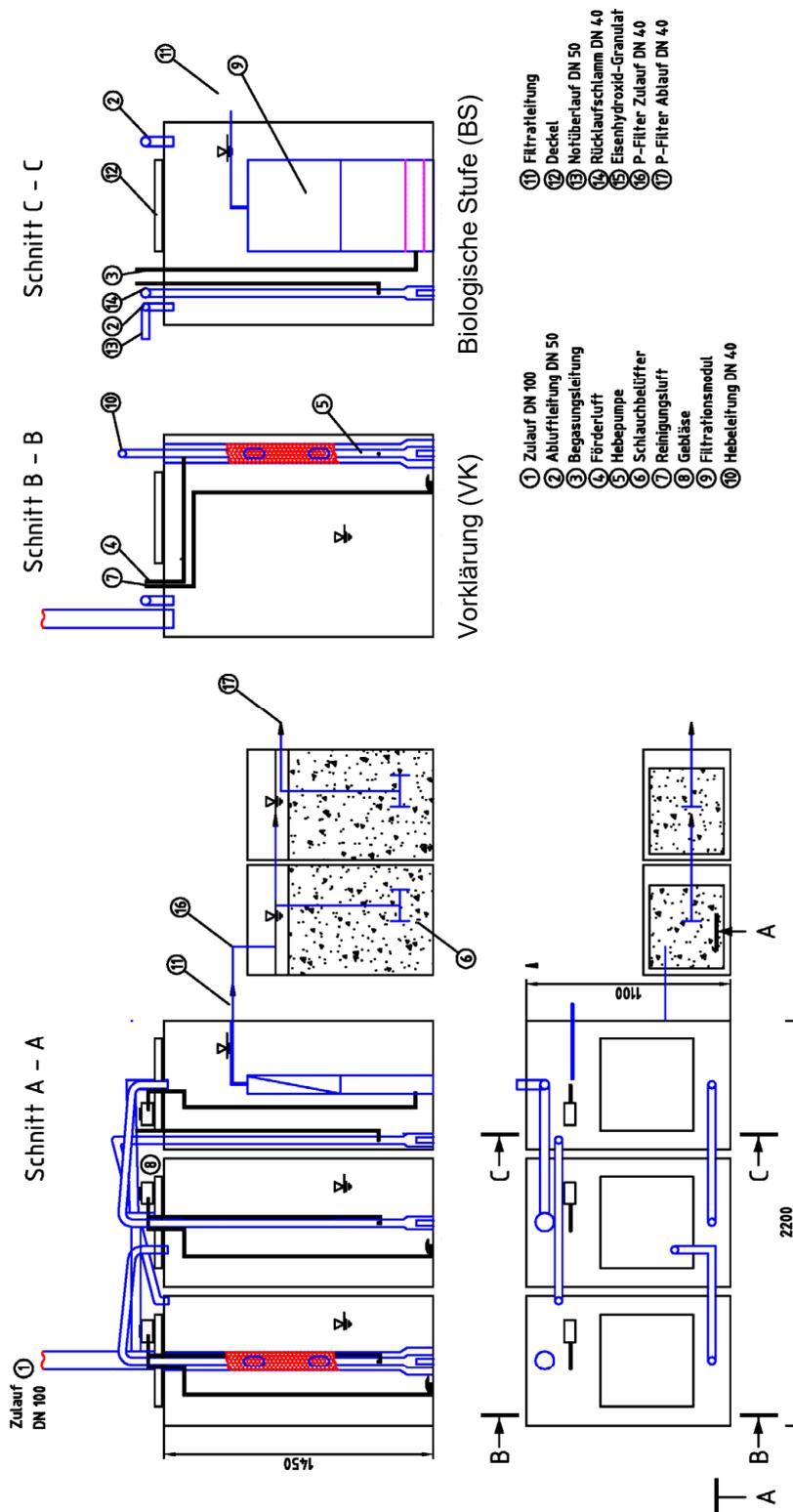
Seite 12 von 12 | 20. Januar 2021

- Das Filtermaterial der Filtereinrichtung für die P-Elimination (Eisen(III)-hydroxid) ist für eine Standzeit von 15 Monaten ausgelegt. Wird eine Überschreitung der maximal zulässigen Ablaufkonzentration  $P_{\text{gesamt}}$  von 2 mg/l im Ablauf der ersten Adsorptionsfilterstufe festgestellt, ist diese entweder sofort oder beide Adsorptionsfilterstufen zusammen bei der nächsten Wartung auszutauschen. Das beladene Material wird durch den Antragsteller bzw. durch vom Antragsteller hierfür unterwiesene Firmen entnommen. Die fachgerechte Entsorgung ist durch den Antragsteller zu veranlassen.
- Funktionskontrolle der Steuerung und der Alarmfunktion
- Prüfung der Schlammhöhe in der Vorklärung/im Schlamm Speicher
- Veranlassung der Schlammabfuhr durch den Betreiber bei folgendem Füllgrad der Vorklärung/des Schlamm Speichers mit Schlamm:
  - Anlagen mit Vorklärung (425 l/EW) bei 50 % Füllgrad
  - Anlagen mit Schlamm Speicher (250 l/EW) bei 70 % Füllgrad
- Durchführung von allgemeinen Reinigungsarbeiten, z. B. Beseitigung von Ablagerungen
- Überprüfung des baulichen Zustandes der Anlage
- Kontrolle der ausreichenden Be- und Entlüftung
- Vermerk der Wartung im Betriebsbuch
- Messung im Belebungsbecken von Sauerstoffkonzentration und Schlammvolumenanteil; ggf. Einstellen optimaler Betriebswerte für Sauerstoffversorgung und Schlammvolumenanteil
- Entnahme einer Stichprobe des Ablaufs und Analyse auf folgende Parameter:
  - Temperatur
  - pH-Wert
  - absetzbare Stoffe
- Entnahme einer Stichprobe des Ablaufs der ersten Adsorptionsfilterstufe der Filtereinrichtung für die P-Elimination und Analyse auf folgende Parameter:
  - $P_{\text{gesamt}}$
- zusätzlich sind bei jeder zweiten Wartung folgende Werte zu überprüfen:
  - CSB
  - $\text{NH}_4\text{-N}$
  - $\text{N}_{\text{anorg.}}$

Die Feststellungen und durchgeführten Arbeiten sind in einem Wartungsbericht zu erfassen und dem Betreiber zu übergeben. Auf Verlangen sind der Wartungsbericht und das Betriebsbuch der zuständigen Bauaufsichtsbehörde bzw. der zuständigen Wasserbehörde vom Betreiber vorzulegen.

Dagmar Wahrmund  
Referatsleiterin

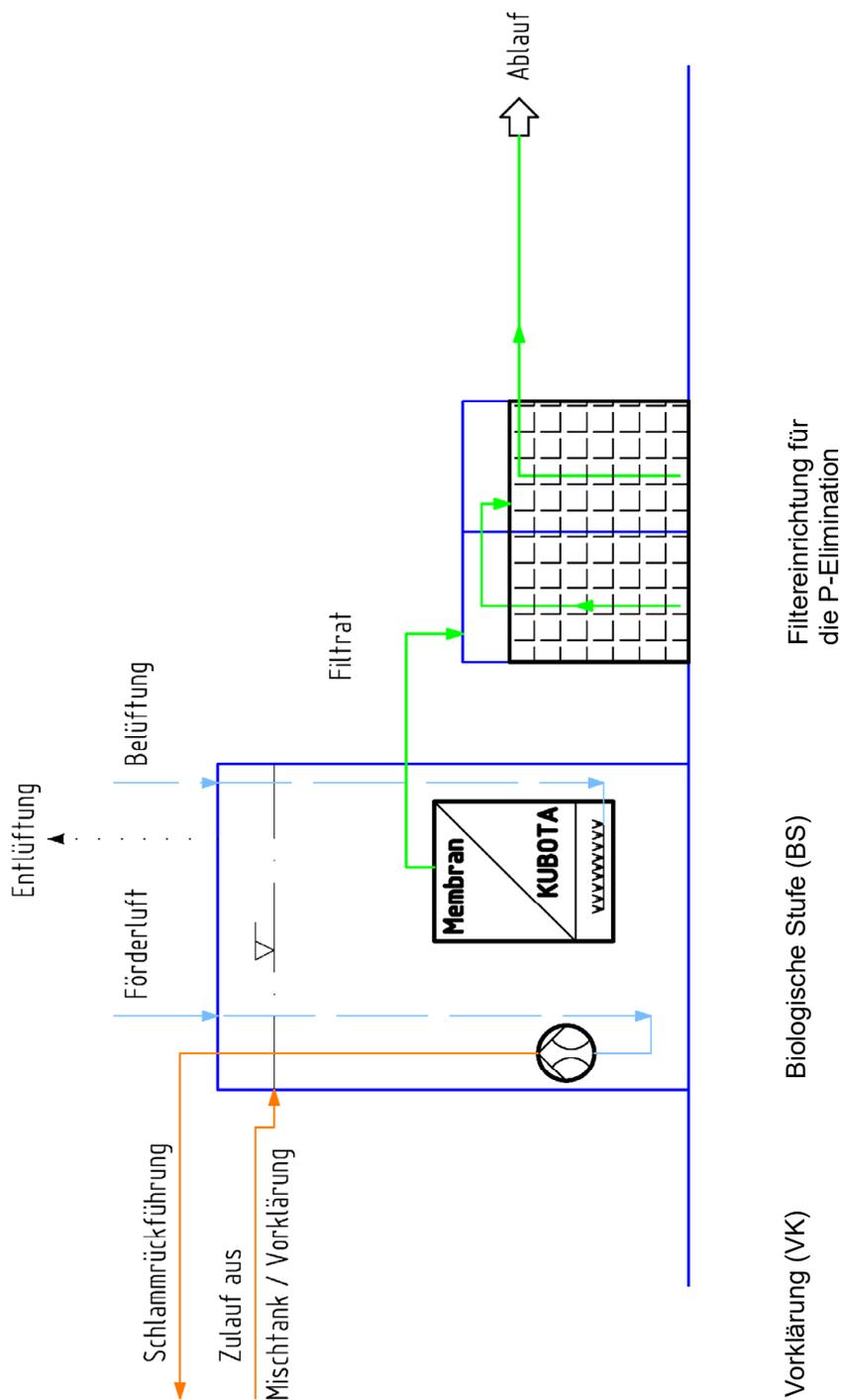
Beglaubigt  
Stefan Hartstock



Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Funktioneller Aufbau 1

Anlage 1



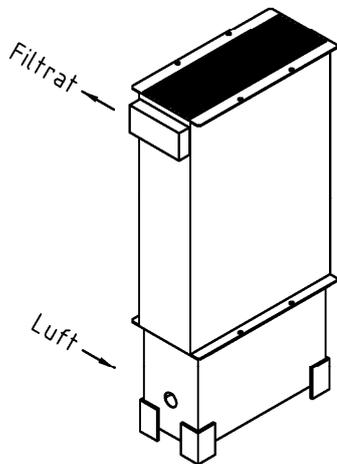
Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Funktioneller Aufbau 2

Anlage 2

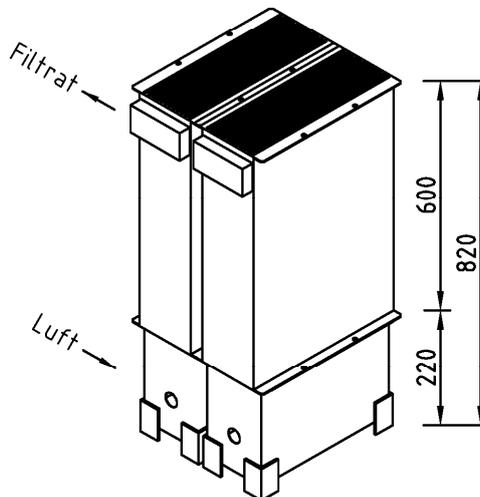
### M-BOX-S

5 m<sup>2</sup>



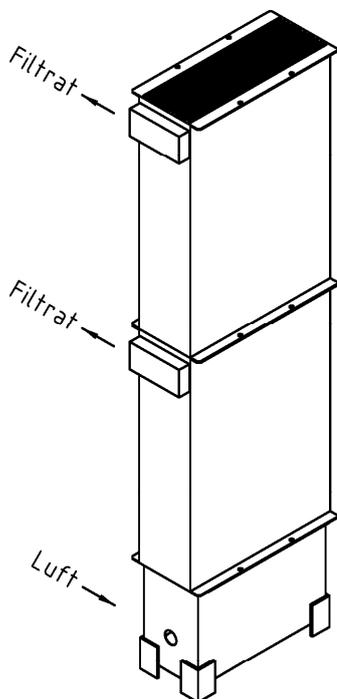
### M-BOX-SD

10 m<sup>2</sup>



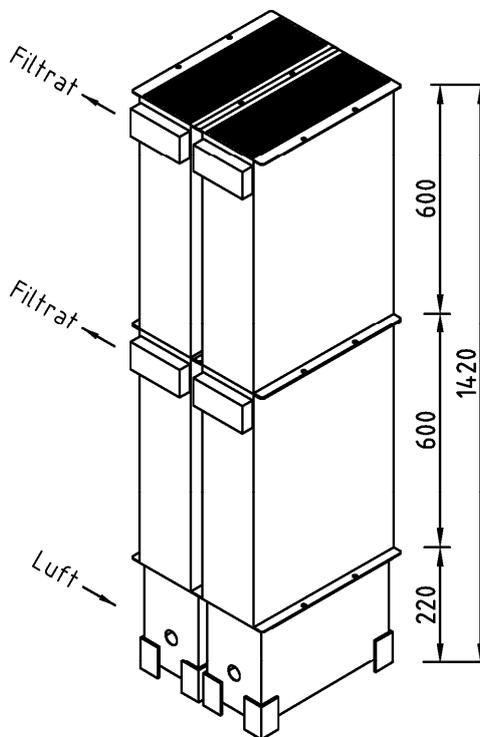
### M-BOX-D

10 m<sup>2</sup>



### M-BOX-DD

20 m<sup>2</sup>

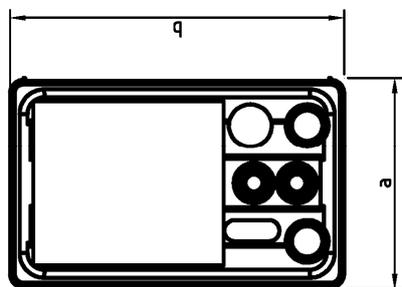
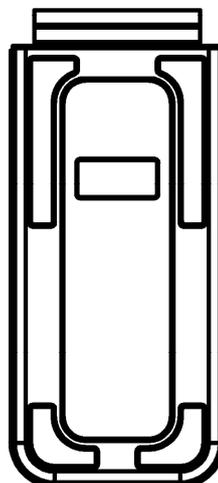
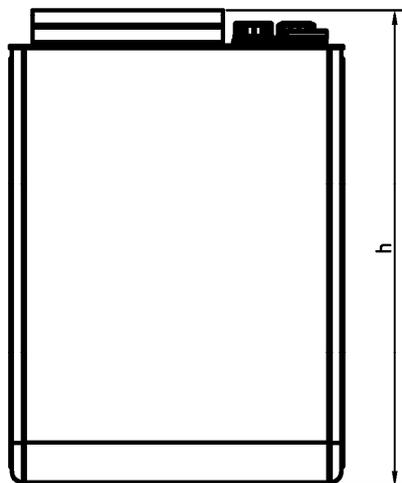


Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Membranmodule M-Box

Anlage 3



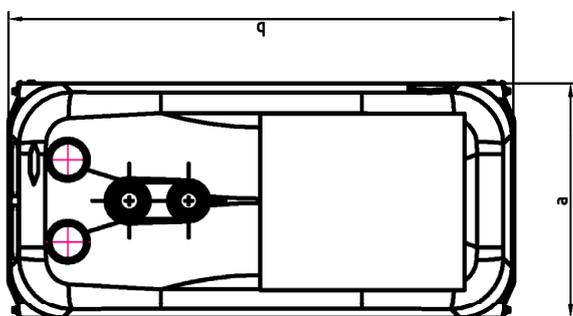
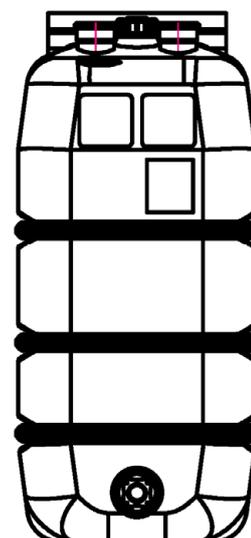
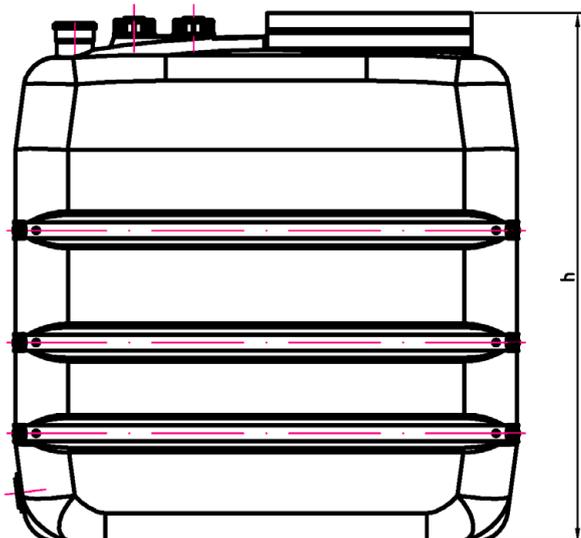
	a	b	h
1.000 l	700 mm	1.100 mm	1.600 mm

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Polyethylenbehälter mit Stahlblechauffangvorrichtung

Anlage 4



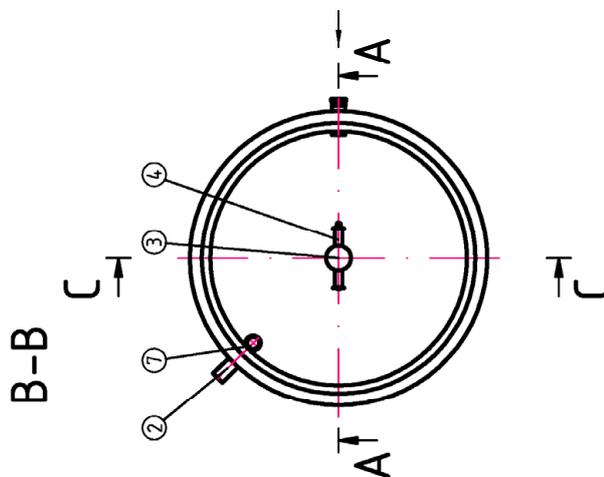
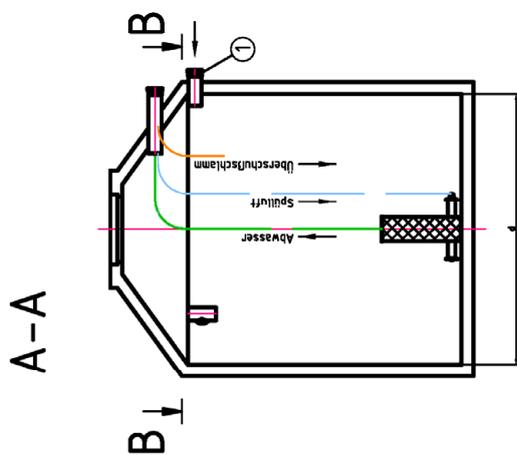
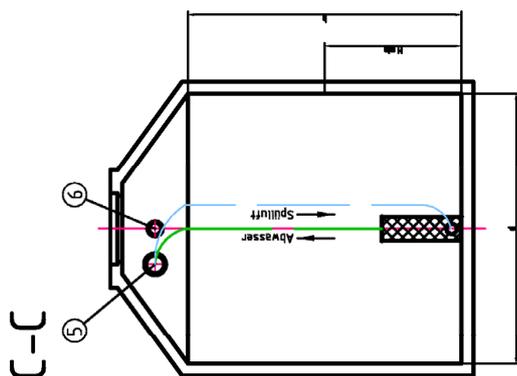
	a	b	h
1.500 l	720 mm	1.520 mm	1.710 mm
2.000 l	720 mm	2.030 mm	1.640 mm
3.000 l	870 mm	2.390 mm	1.760 mm

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Polyethylenbehälter mit horizontalen Bandagen aus Stahl

Anlage 5



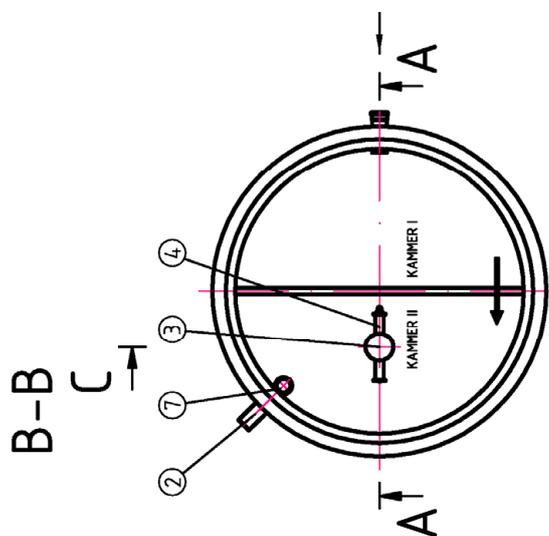
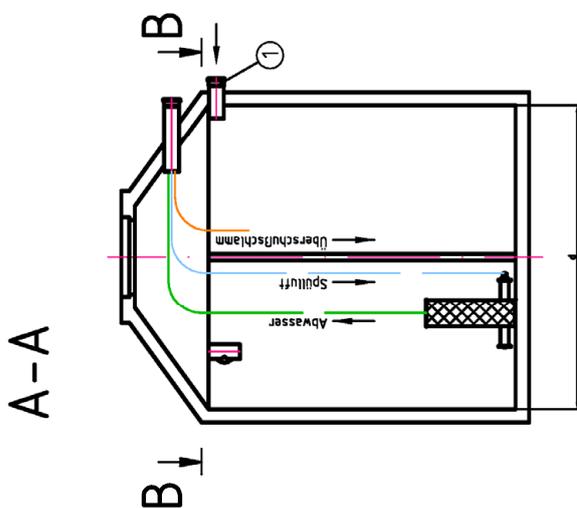
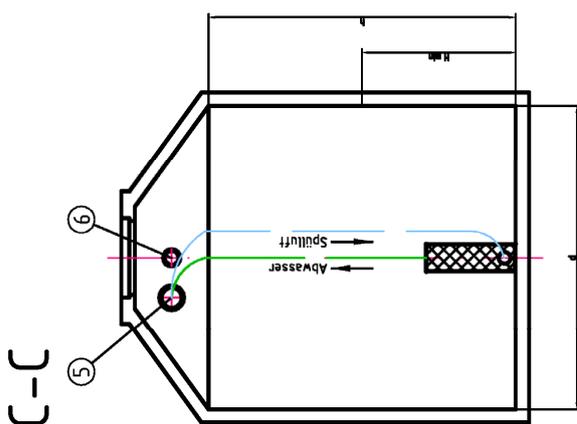
- ① Zulauf DN 110
- ② Notüberlauf DN 110
- ③ Grobstoffabscheider mit Abwassertauchpumpe
- ④ Spübelüfter
- ⑤ Leerrohr DN 160
- ⑥ Leerrohr DN 110
- ⑦ Tauchrohr mit Sieb

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Vorklärung – Variante in Ein-Kammer-Rundbehälter

Anlage 6



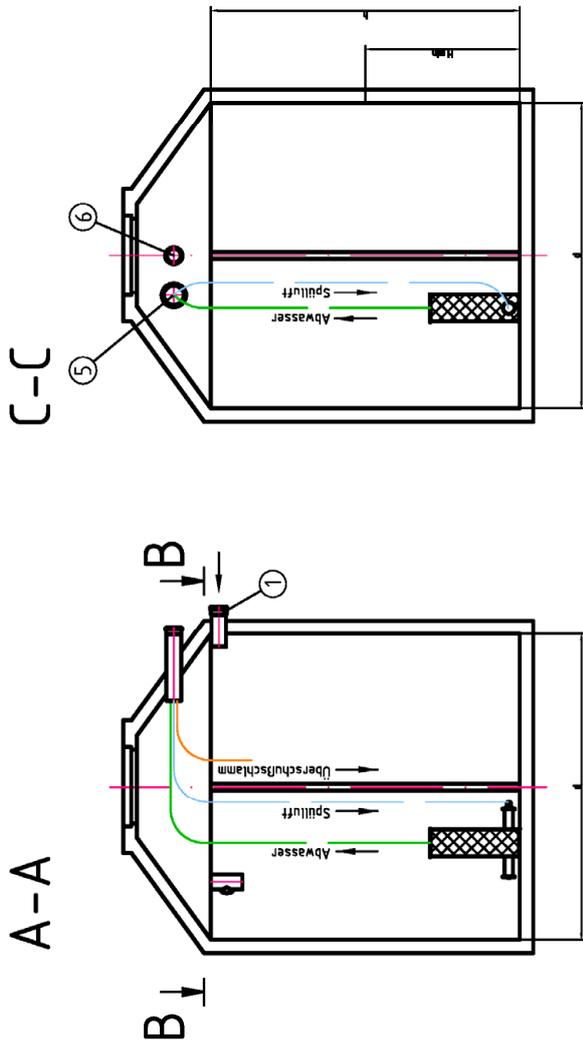
- ① Zulauf DN 110
- ② Notüberlauf DN 110
- ③ Grobstoffabscheider mit  
Abwassertauchpumpe
- ④ Spülbeflüter
- ⑤ Leerrohr DN 160
- ⑥ Leerrohr DN 110
- ⑦ Tauchrohr mit Sieb

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

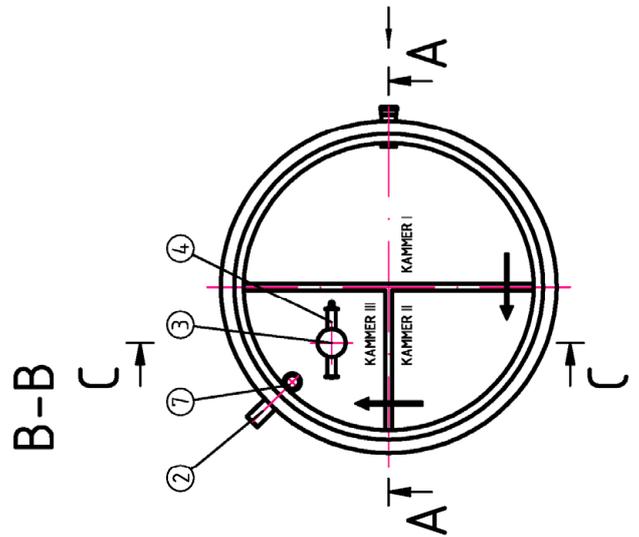
Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und  
 Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Vorklärung – Variante in Zwei-Kammer-Rundbehälter

Anlage 7



- ① Zulauf DN 110
- ② Notüberlauf DN 110
- ③ Grobstoffabscheider mit Abwassertauchpumpe
- ④ Spülbeflüßer
- ⑤ Leerrohr DN 160
- ⑥ Leerrohr DN 110
- ⑦ Tauchrohr mit Sieb

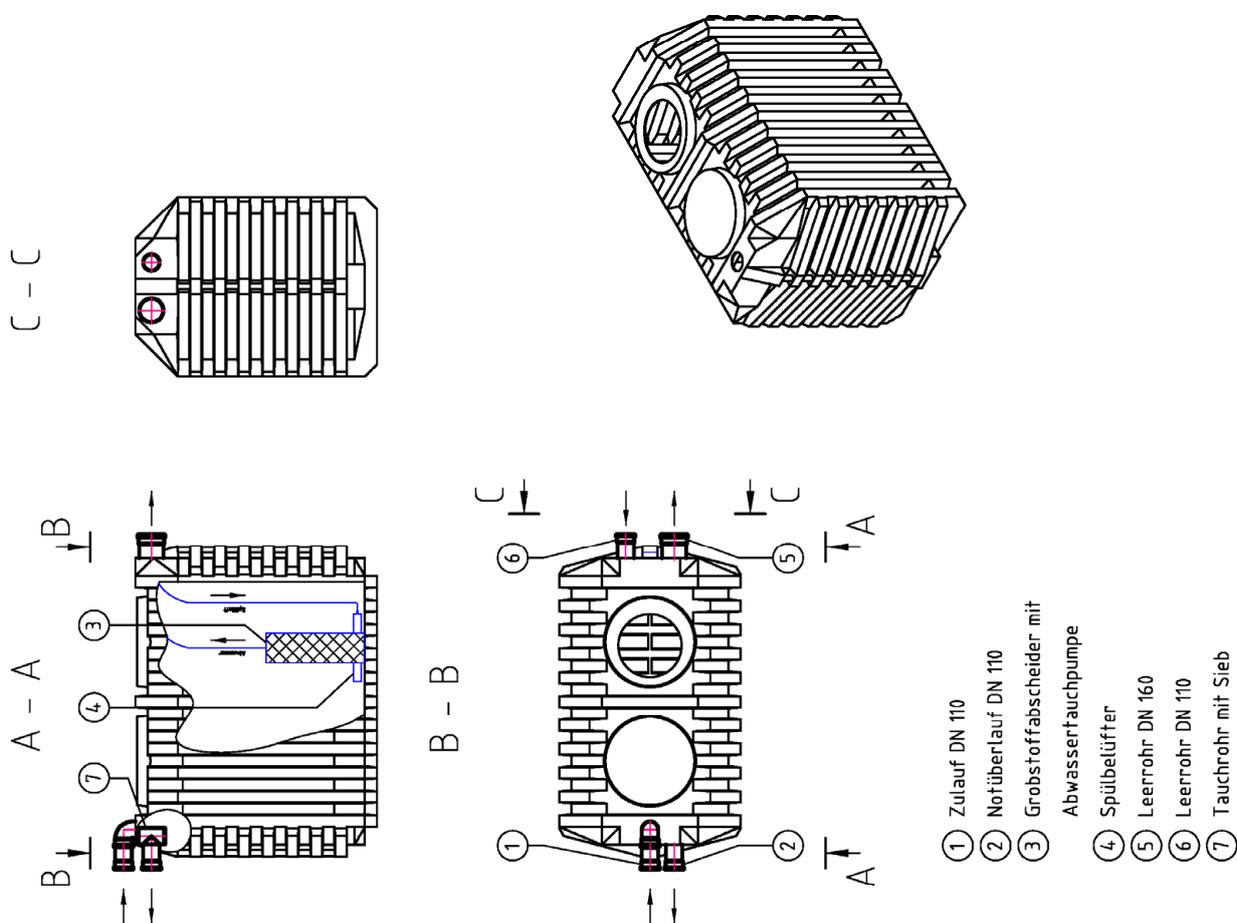


Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Vorklärung – Variante in Drei-Kammer-Rundbehälter

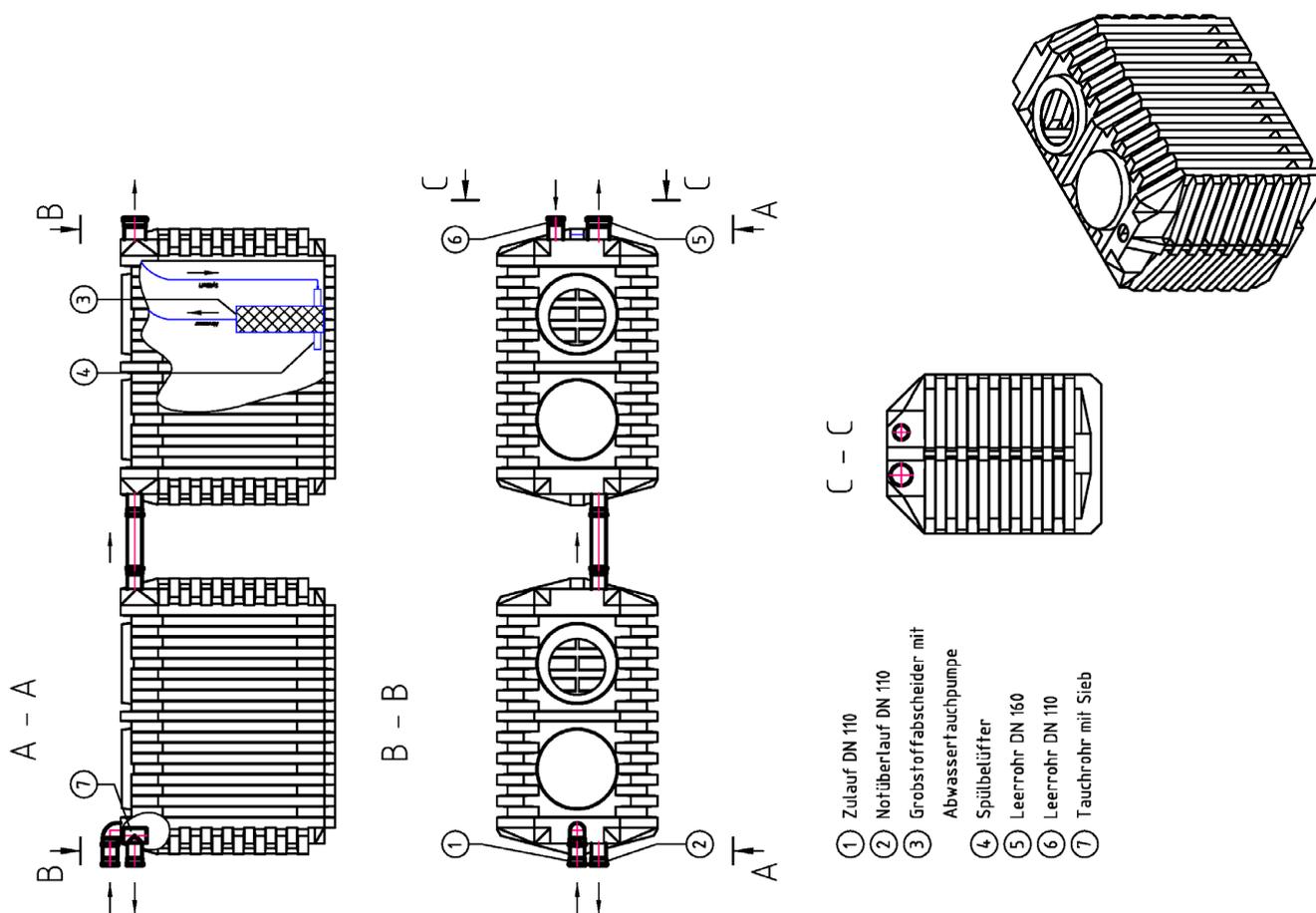
Anlage 8



Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und  
Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Vorklärung – Variante in einem Kunststoffbehälter

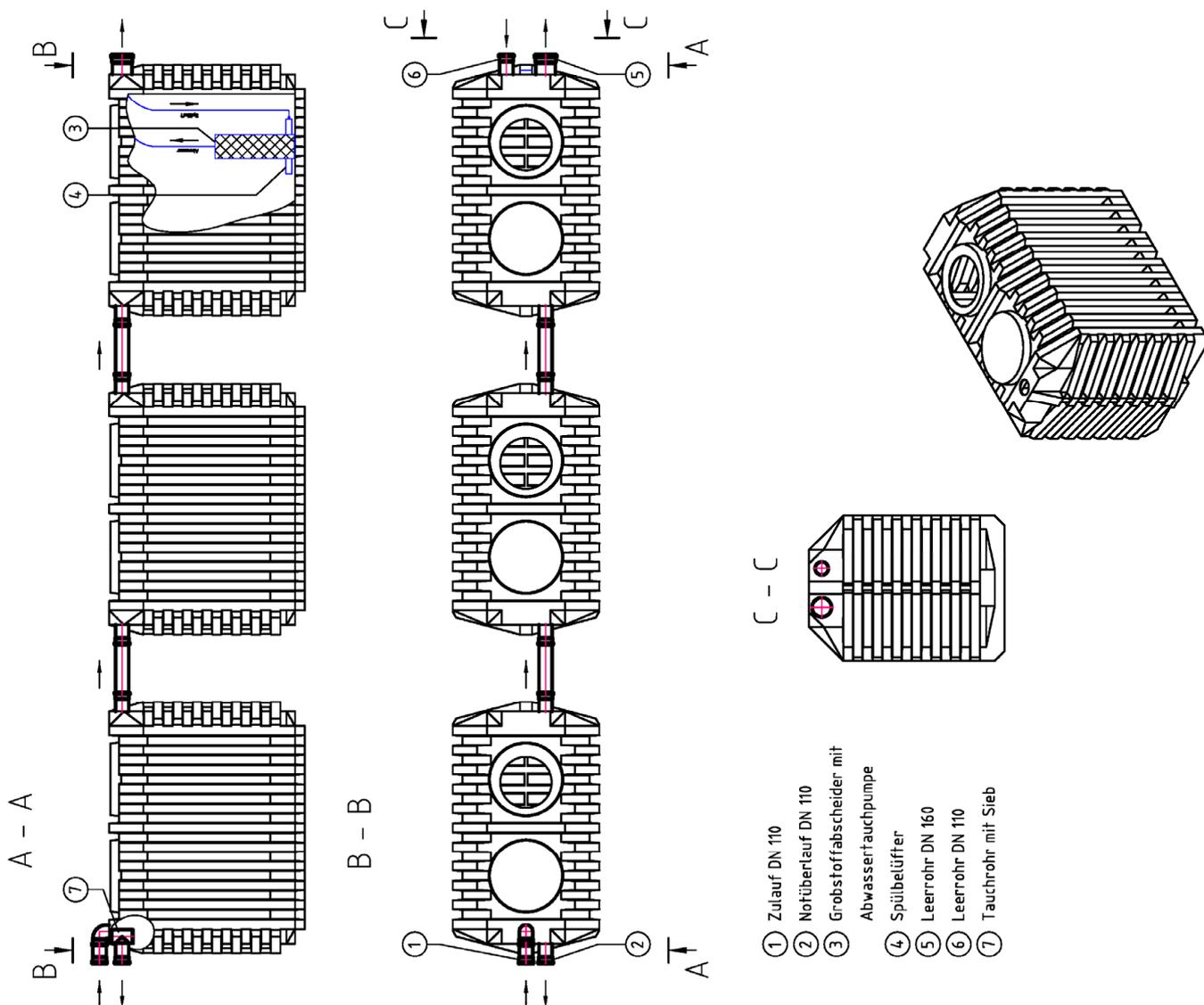
Anlage 9



Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Vorklärung – Variante in zwei Kunststoffbehältern

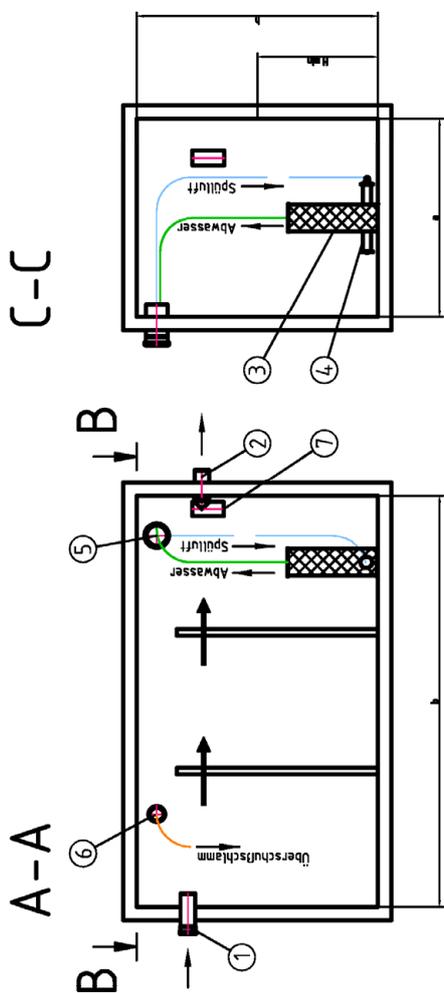
Anlage 10



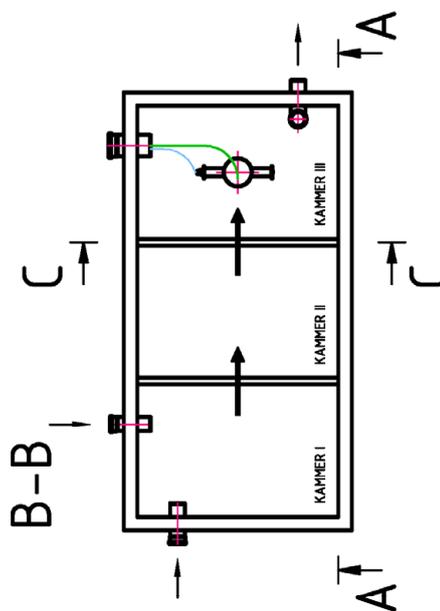
Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Vorklärung – Variante in drei Kunststoffbehältern

Anlage 11



- ① Zulauf DN 110
- ② Notüberlauf DN 110
- ③ Grobstoffabscheider mit  
Abwasserfauchpumpe
- ④ Spübelüfter
- ⑤ Leerrohr DN 160
- ⑥ Leerrohr DN 110
- ⑦ Tauchrohr mit Sieb

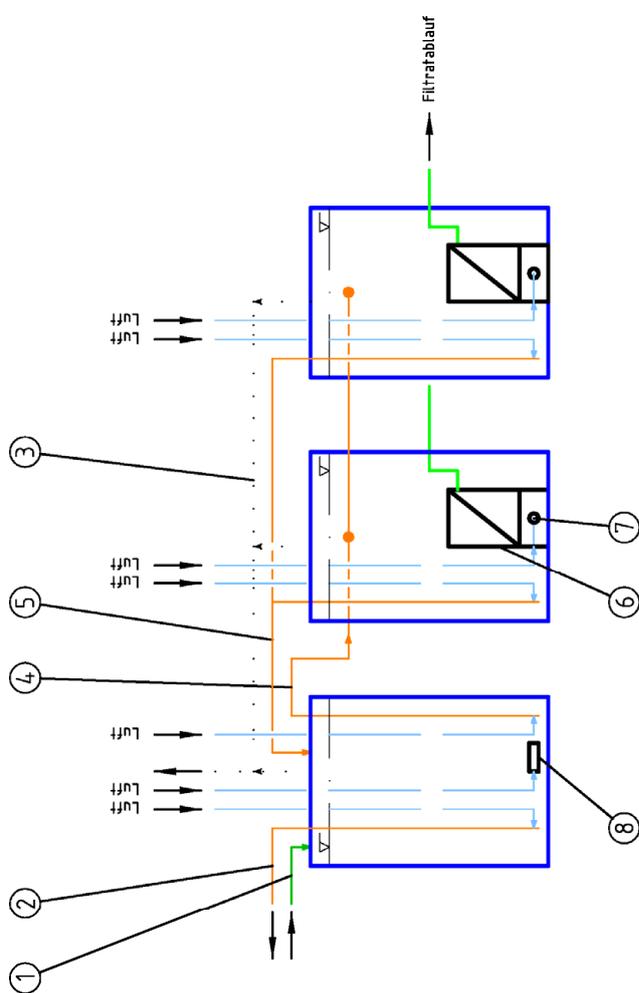


Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und  
Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Vorklärung – Variante in Rechteckbehälter

Anlage 12



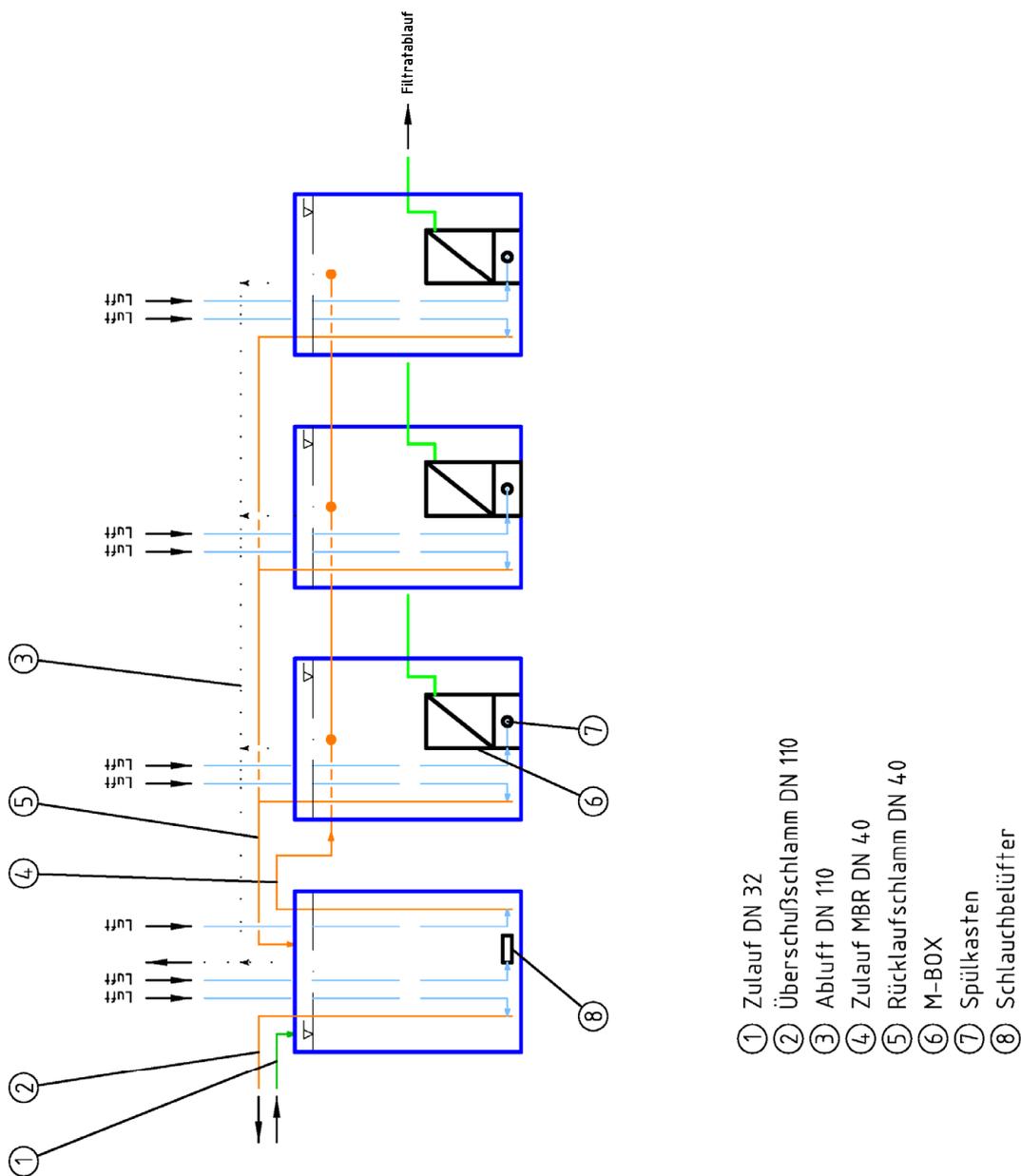


- ① Zulauf DN 32
- ② Überschufschlamm DN 110
- ③ Abluff DN 110
- ④ Zulauf MBR DN 40
- ⑤ Rücklaufschlamm DN 40
- ⑥ M-BOX
- ⑦ Spülkasten
- ⑧ Schlauchbelüfter

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Aufstellvariante B

Anlage 14



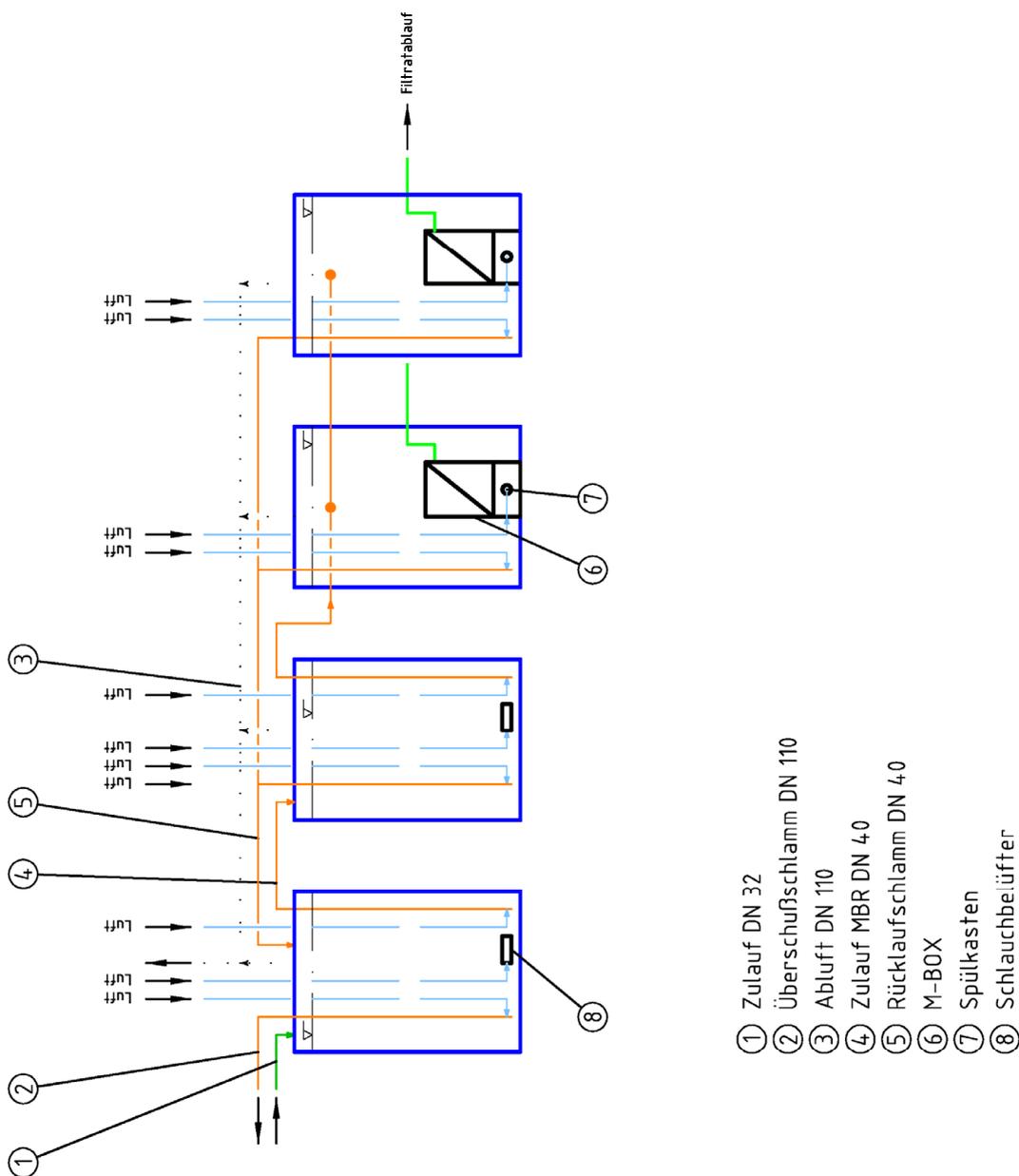
- ① Zulauf DN 32
- ② Überschußschlamm DN 110
- ③ Abluff DN 110
- ④ Zulauf MBR DN 40
- ⑤ Rücklaufschlamm DN 40
- ⑥ M-BOX
- ⑦ Spülkasten
- ⑧ Schlauchbelüfter

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Aufstellvariante C

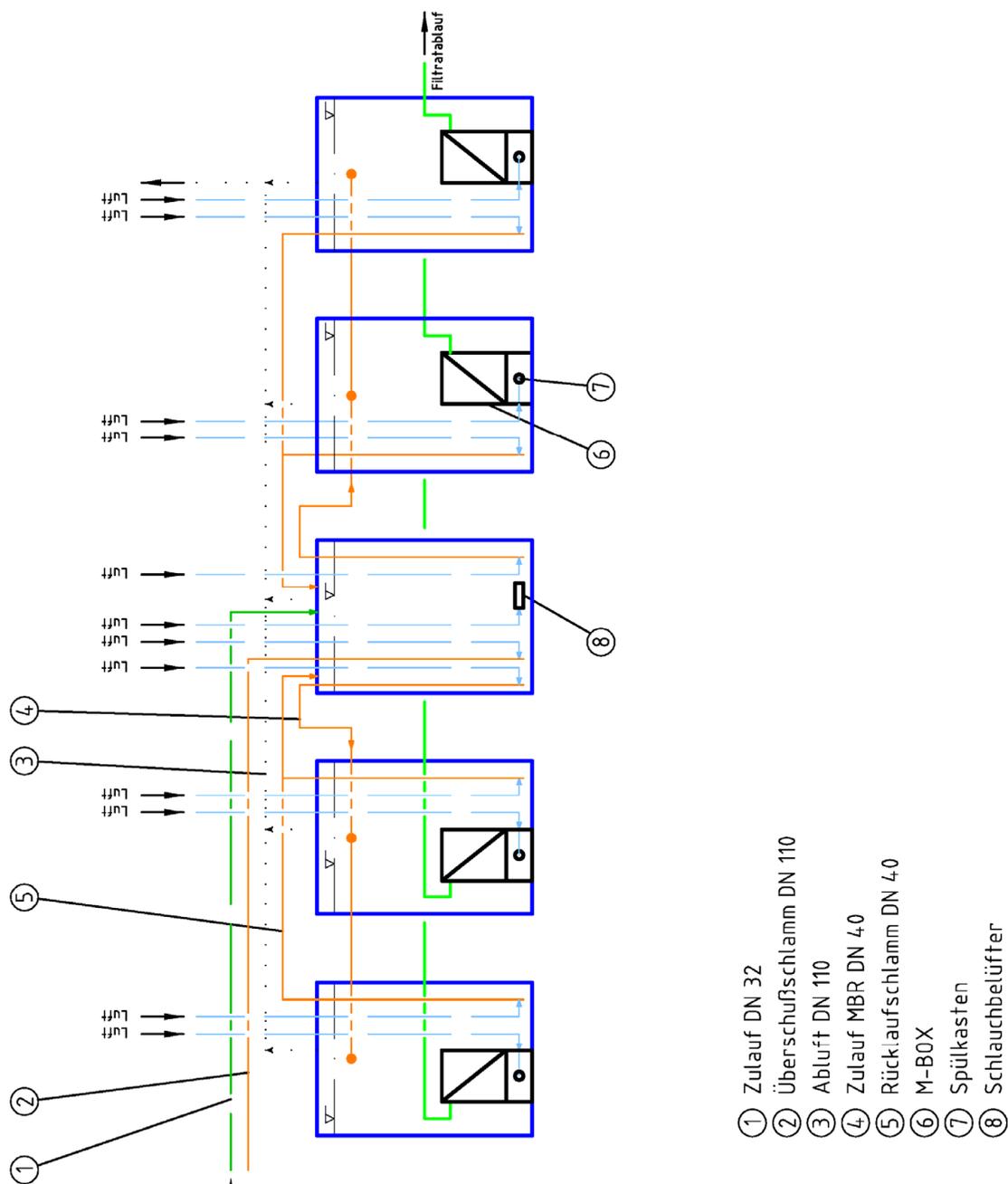
Anlage 15



Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Aufstellvariante D

Anlage 16



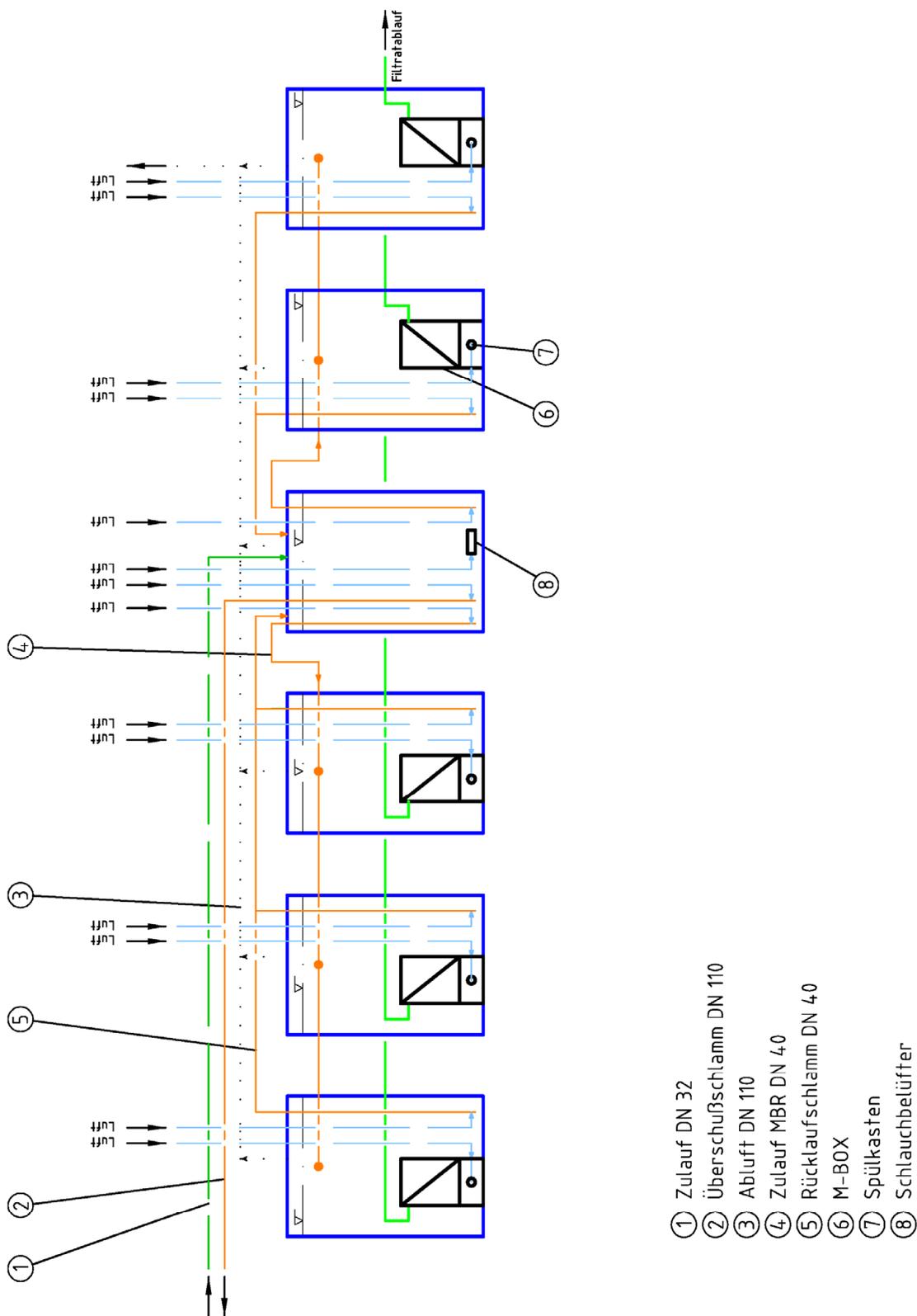
- ① Zulauf DN 32
- ② Überschlußschlamm DN 110
- ③ Abluft DN 110
- ④ Zulauf MBR DN 4.0
- ⑤ Rücklaufschlamm DN 4.0
- ⑥ M-BOX
- ⑦ Spülkasten
- ⑧ Schlauchbelüfter

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Aufstellvariante E

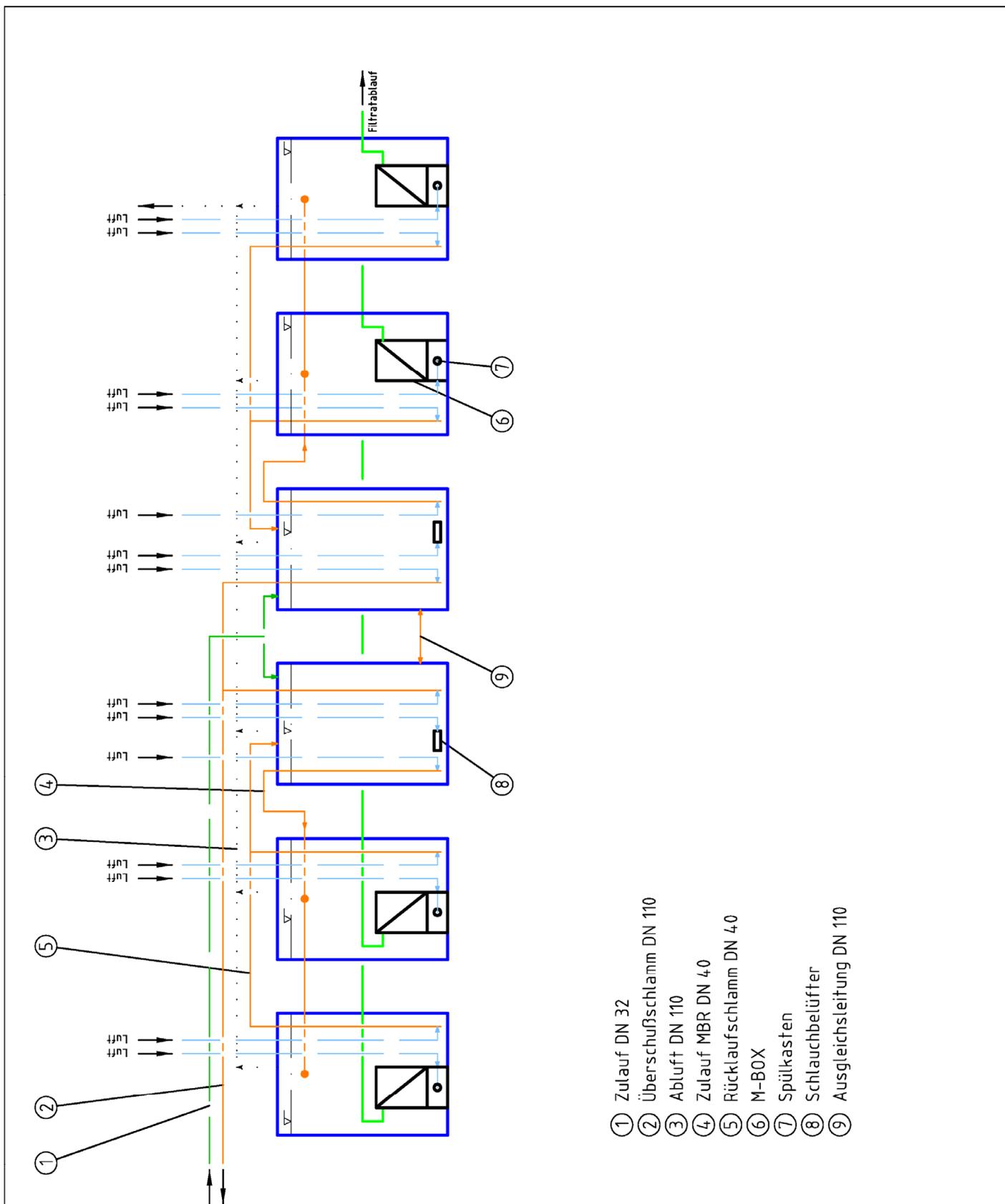
Anlage 17



Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Aufstellvariante F

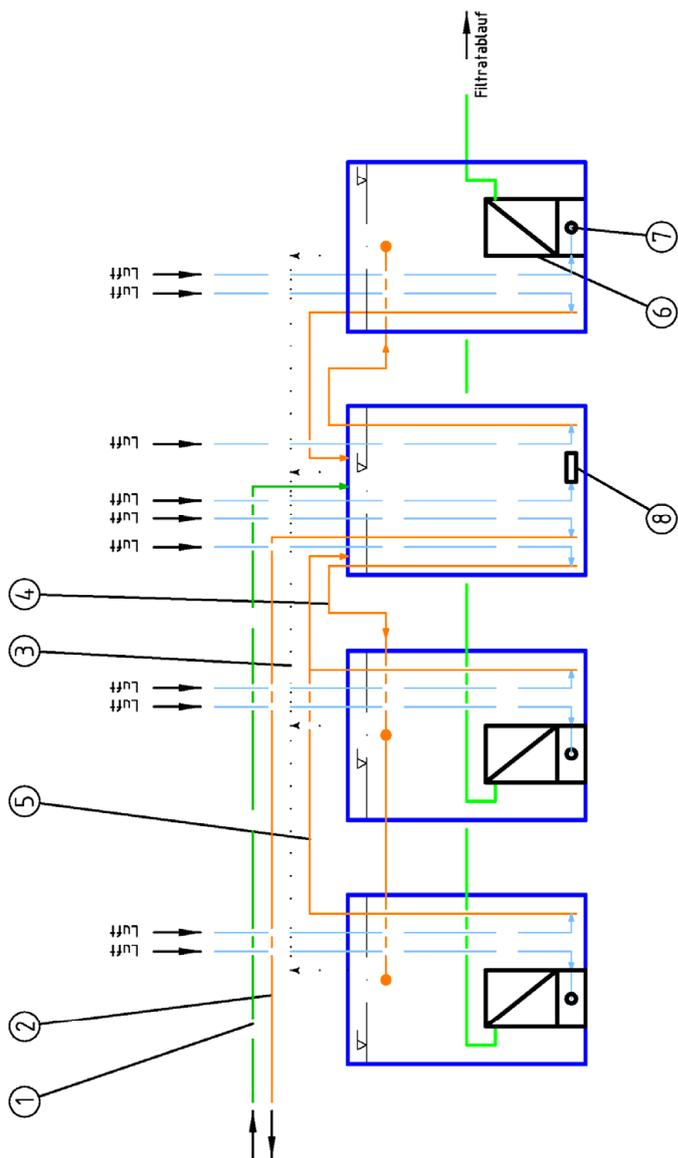
Anlage 18



Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Aufstellvariante G

Anlage 19

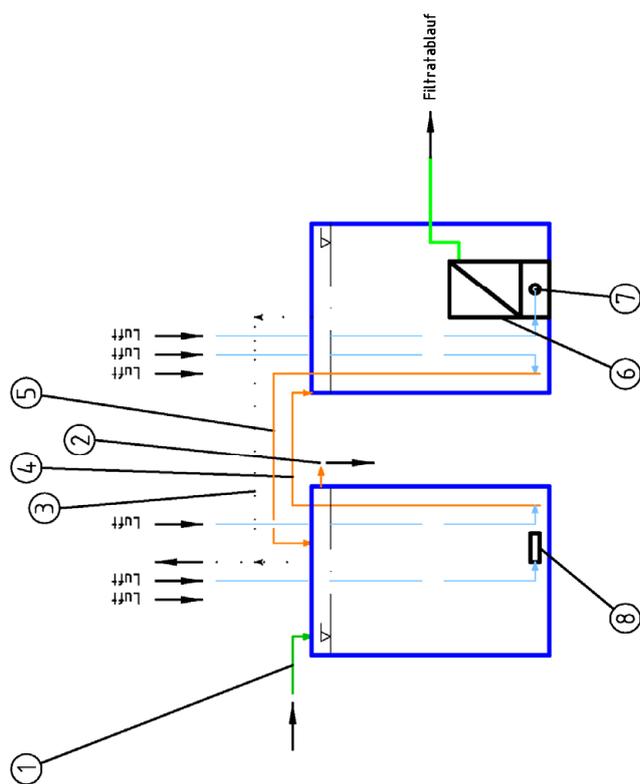


- ① Zulauf DN 32
- ② Überschufschlamm DN 110
- ③ Abluft DN 110
- ④ Zulauf MBR DN 40
- ⑤ Rücklaufschlamm DN 40
- ⑥ M-BOX
- ⑦ Spülkasten
- ⑧ Schlauchbelüfter

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Aufstellvariante H

Anlage 20



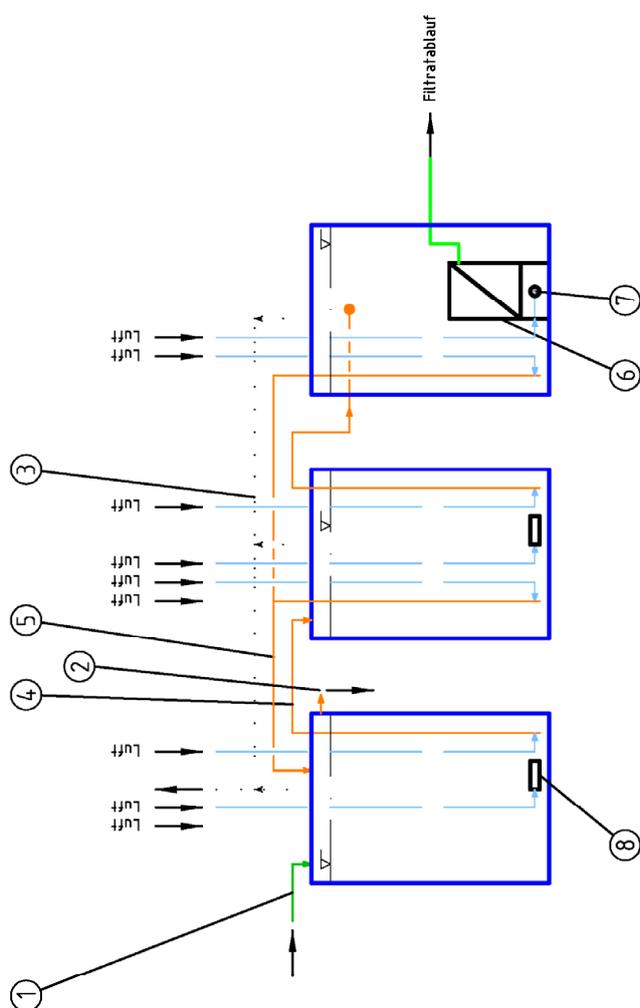
- ① Zulauf (Fallrohr) DN 110
- ② Notüberlauf DN 50
- ③ Abfluss DN 110
- ④ Zulauf MBR DN 40
- ⑤ Rücklaufschlamm DN 40
- ⑥ M-BOX
- ⑦ Spülkasten
- ⑧ Schlauchbelüfter

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Aufstellvariante K1

Anlage 21

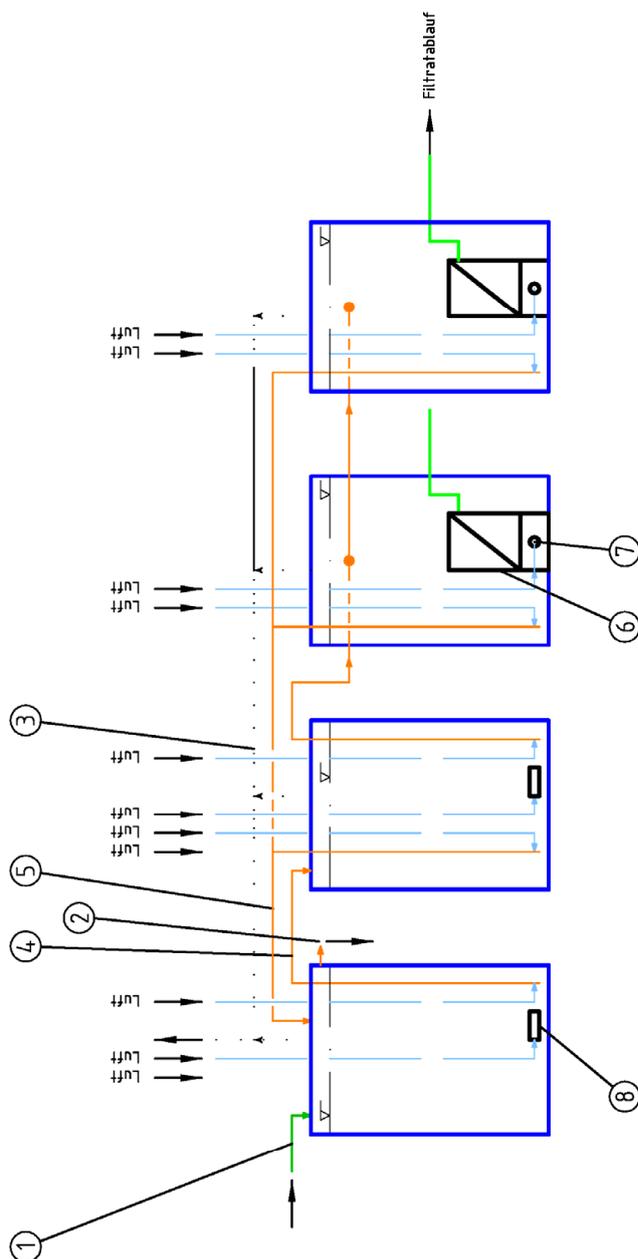


- ① Zulauf (Fallrohr) DN 110
- ② Notüberlauf DN 50
- ③ Ablauf DN 110
- ④ Zulauf MBR DN 40
- ⑤ Rücklaufschlamm DN 40
- ⑥ M-BOX
- ⑦ Spülkasten
- ⑧ Schlauchbelüfter

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Aufstellvariante K2

Anlage 22



- ① Zulauf (Fallrohr) DN 110
- ② Notüberlauf DN 50
- ③ Abluft DN 110
- ④ Zulauf MBR DN 40
- ⑤ Rücklaufschlamm DN 40
- ⑥ M-BOX
- ⑦ Spülkasten
- ⑧ Schlauchbelüfter

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Aufstellvariante K3

Anlage 23

### Technische Daten Membranmodule

EW	Zulauf				Membranfiltration				Biologie				
	Q <sub>d</sub>	Q <sub>10</sub>	2xQ <sub>d</sub>	B <sub>d</sub>	Module	Fläche (minimal)	Flux	Filtrationsleistung	B <sub>d</sub>	V <sub>BB</sub>	B <sub>R</sub>	B <sub>TS</sub>	TS
	[m <sup>3</sup> /d]	[m <sup>3</sup> /h]	[m <sup>3</sup> /d]	[kg/d]	[-]	[m <sup>2</sup> ]	[l/m <sup>2</sup> ·h]	[l/d]	[kg/d]	[m <sup>3</sup> ]	[kg/m <sup>3</sup> ·d]	[kg/kg·d]	[kg/m <sup>3</sup> ]
4	0,60	0,06	1,20	0,24	1	3,3	15	1.200	0,16 - 0,24	0,8 - 1,2	0,2	< = 0,05	4 - 15
6	0,90	0,09	1,80	0,36	1	5,0	15	1.800	0,24 - 0,36	1,2 - 1,8	0,2	< = 0,05	4 - 15
8	1,20	0,12	2,40	0,48	2	6,7	15	2.400	0,32 - 0,48	1,6 - 2,4	0,2	< = 0,05	4 - 15
12	1,80	0,18	3,60	0,72	2	10,0	15	3.600	0,48 - 0,72	2,4 - 3,6	0,2	< = 0,05	4 - 15
16	2,40	0,24	4,80	0,96	3	13,3	15	4.800	0,64 - 0,96	3,2 - 4,8	0,2	< = 0,05	4 - 15
20	3,00	0,30	6,00	1,20	4	16,7	15	6.000	0,80 - 1,20	4,0 - 6,0	0,2	< = 0,05	4 - 15
30	4,50	0,45	9,00	1,80	5	25,0	15	9.000	1,20 - 1,80	6,0 - 9,0	0,2	< = 0,05	4 - 15
40	6,00	0,60	12,00	2,40	7	33,3	15	12.000	1,60 - 2,40	8,0 - 12,0	0,2	< = 0,05	4 - 15
50	7,50	0,75	15,00	3,00	9	41,7	15	15.000	2,00 - 3,00	10,0 - 15,0	0,2	< = 0,05	4 - 15

### Bemessung der Filtereinrichtung für die P-Elimination

Das notwendige Volumen des Adsorptionsmittels FerroSorp® Plus berechnet sich wie folgt:

$V = 0,1 \text{ m}^3/\text{EW}$ , bei Schüttdichte von  $600 \text{ kg/m}^3$

### Kurzzeichen und Einheiten

Q <sub>d</sub>	[m <sup>3</sup> /d]	Schmutzwasserzulauf/Tag
Q <sub>10</sub>	[m <sup>3</sup> /h]	max. Schmutzwasserzulauf pro Stunde
2xQ <sub>d</sub>	[m <sup>3</sup> /h]	max. Schmutzwasserzulauf pro Tag
B <sub>d</sub>	[kg/d]	BSB <sub>5</sub> Fracht/Tag (0,04 und 0,06 [kg BSB <sub>5</sub> /(EWxd)] nach Art der Vorklärung)
V <sub>BB</sub>	[m <sup>3</sup> ]	Volumen der Belebungsbehälter
B <sub>R</sub>	[kg/m <sup>3</sup> ·d]	BSB <sub>5</sub> - Raumbelastung
B <sub>TS</sub>	[kg/kg·d]	BSB <sub>5</sub> - Schlammbelastung
TS	[kg/m <sup>3</sup> ]	Trockensubstanz in den Belebungsbehältern
d <sub>min</sub>	[m]	Minstdurchmesser Gruben
A <sub>min</sub>	[m <sup>2</sup> ]	Mindestoberfläche Gruben
H <sub>min</sub>	[m]	Mindesthöhe Gruben
B <sub>1-3</sub>	[-]	Gruben oder Behälter 1-3 mit X Kammern für Vorklärung und Schlamm-speicherung
B <sub>4-5</sub>	[-]	Belebungsbehälter
V <sub>1-4</sub>	[m <sup>3</sup> ]	V <sub>1-3</sub> Volumen Gruben oder Behälter 1-3 mit mindestens X Kammern für Vorklärung und Schlamm-speicherung und V <sub>4</sub> Volumen Belebungsbehälter
V <sub>Ges</sub>	[m <sup>3</sup> ]	Gesamtes Nutzungsvolumen
V <sub>Vorklär</sub>	[m <sup>3</sup> ]	Volumen Vorklärung
V <sub>BB</sub>	[m <sup>3</sup> ]	Volumen Belebungsbehälter
Typ	A	Grube als Vorklärung
Typ	B	Behälter (Erdeinbau) als Vorklärung
Typ	C	Behälter (Gebäude) als Vorklärung

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Kläratechnische Bemessung – Technische Daten der Membranmodule und Kurzzeichen und Einheiten

Anlage 24

EW	Typ	Vorklärung										Belebung						
		$d_{\min}$	$A_{\min}$	$H_{\min}$	Behälter VK mit X Kammern			$V_1$	$V_2$	$V_3$	$V_{\text{Vorklär}}$	X Behälter BB	$V_4$	X Behälter BB	$V_5$	$V_{\text{BB}}$	$V_{\text{Ges}}$	
		[m]	[m <sup>2</sup> ]	[m]	B <sub>1</sub>	B <sub>2</sub>	B <sub>3</sub>	[m <sup>3</sup> ]	[m <sup>3</sup> ]	[m <sup>3</sup> ]	[m <sup>3</sup> ]	B <sub>4</sub>	[m <sup>3</sup> ]	B <sub>5</sub>	[m <sup>3</sup> ]	[m <sup>3</sup> ]	[m <sup>3</sup> ]	
4	A	1,05	0,87	1,20	1			1,0			1,0	1	1,25			1,25	2,3	
					1			1,0			1,0	2	1,00			2,00	3,0	
	C				1			1,25			1,25	1	1,25			1,25	2,5	
					1							2	1,00			2,00	3,3	
	6	A	1,25	1,23	1,20	1			1,5			1,5	2	1,00			2,00	3,5
						1			1,5			1,5	2	1,25			2,50	4,0
C					1			1,0	1,0		2,0	2	1,00			2,00	4,0	
					1	1		1,0	1,0		2,0	3	1,00			3,00	5,0	
8	A	1,45	1,65	1,20	1			2,0			2,0	2	1,25			2,50	4,5	
					1			2,00			2,00	2	1,50			3,00	5,0	
					1			2,00			2,00	1	2,00			2,00	4,0	
	B				1			2,00			2,00	3	1,00			3,00	5,0	
					1	1		1,0	1,0		2,0	2	1,25			2,50	4,5	
					1	1		1,25	1,25		2,5	3	1,00			3,00	5,5	
	C				1			2,0			2,0	2	1,25			2,50	5,0	
					1	1		2,0			2,0	3	1,00			3,00	5,0	
					1			2,0			2,0	2	1,25			2,50	4,5	
					1			2,0			2,0	2	2,00			4,00	6,0	
12	A	2,00	3,1	1,2	1			3,8			3,8	4	1,00			4,00	7,8	
					1			5,0			5,0	2	2,00			4,00	7,8	
		2,30	4,2	1,2	1			5,0			5,0	4	1,00			4,00	9,0	
	B	2,50	4,9	1,2	1			5,9			5,9	2	2,00			4,00	9,9	
					1			3,0			3,0	4	1,00			4,00	7,0	
					1			3,0			3,0	2	2,00			4,00	7,0	
16	A	2,00	3,1	1,3	1			4,1			4,1	1	2,00	2	1,5	5,00	9,1	
		2,30	4,2	1,2	1			5,0			5,0	1	2,00	2	1,5	5,00	10,0	
		2,50	4,9	1,2	1			5,9			5,9	1	2,00	2	1,5	5,00	10,9	
	B				1	1		2,0	2,0		4,0	1	2,00	2	1,5	5,00	9,0	
					1	1		5,0			5,0	1	2,00	2	1,5	5,00	10,0	
					1			5,0			5,0	3	2,00			6,00	11,0	
20	A	2,00	3,1	1,6	1			5,0			5,0	3	2,00			6,00	11,0	
		2,30	4,2	1,2	1			5,0			5,0	3	2,00			6,00	11,0	
		2,50	4,9	1,2	1			5,9			5,9	3	2,00			6,00	11,9	
	B				1	1		2,0	3,0		5,0	3	2,00			6,00	11,0	
					1	1		5,0			5,0	3	2,00			6,00	11,0	
					1			5,0			5,0	3	2,00			6,00	11,0	
30	A	2,00	3,1	2,4	1			7,5			7,5	6	1,50			9,00	16,5	
					1			7,5			7,5	5	2,00			10,00	17,5	
		2,30	4,2	1,8	1			7,5			7,5	6	1,50			9,00	16,5	
	B	2,50	4,9	1,8	1			8,8			8,8	5	2,00			10,00	17,5	
					1	1		3,5	5,0		8,5	6	1,50			9,00	17,5	
					1	1		3,5	5,0		8,5	5	2,00			10,00	18,5	
40	A	2,00	3,1	1,6	1	1		5,0	5,0		10,1	6	2,00			12,00	22,1	
					1			10,0			10,0	4	3,00			12,00	22,1	
		2,30	4,2	2,4	1			10,0			10,0	6	2,00			12,00	22,0	
	B	2,50	4,9	2,1	1			10,3			10,3	4	3,00			12,00	22,0	
					1	1		5,0	5,0		10,0	6	2,00			12,00	22,0	
					1	1		5,0	5,0		10,0	5	3,00			15,00	25,0	
50	A	2,00	3,1	2	1	1		6,3	6,3		12,6	5	3,00			15,00	27,6	
		2,30	4,2	1,5	1	1		6,2	6,2		12,5	5	3,00			15,00	27,5	
	B	2,50	4,9	2,6	1			12,8			12,8	5	3,00			15,00	27,8	
					1	1	1	5,0	5,0	3,5	13,5	5	3,00			15,00	28,5	

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Klärtechnische Bemessung – Vorklärvolumen 250 l/EW

Anlage 25

EW	Typ	Vorklärung									Belebung					V <sub>Ges</sub>	
		d <sub>min</sub>	A <sub>min</sub>	H <sub>min</sub>	Behälter VK mit X Kammern			V <sub>1</sub>	V <sub>2</sub>	V <sub>3</sub>	V <sub>Vorklär</sub>	X Behälter BB	V <sub>4</sub>	X Behälter BB	V <sub>5</sub>		V <sub>BB</sub>
		[m]	[m <sup>2</sup> ]	[m]	B <sub>1</sub>	B <sub>2</sub>	B <sub>3</sub>	[m <sup>3</sup> ]	[m <sup>3</sup> ]	[m <sup>3</sup> ]	[m <sup>3</sup> ]	B <sub>4</sub>	[m <sup>3</sup> ]	B <sub>5</sub>	[m <sup>3</sup> ]		[m <sup>3</sup> ]
4	A	1,35	1,4	1,2	2			1,7			1,7	1	1,00			1,00	2,7
	B				1			2,0			2,0	1	1,00			1,00	3,0
	C				1	1		1,0	1,0		2,0	1	1,00			1,00	3,0
6	A	1,65	2,1	1,2	2			2,6			2,6	2	1,00			2,00	4,6
												1	1,25			1,25	3,8
												1	1,50			1,50	4,1
	B				1			2,0			2,0	1	1,50			1,50	3,5
	C				1	1		1,5	1,5		3,0	1	1,50			1,50	4,5
8	A	1,90	2,8	1,2	2			3,4			3,4	2	1,00			2,00	5,4
												1	2,00			2,00	5,0
	B				1			3,5			3,5	1	2,00			2,00	5,4
12	A	2,00	3,1	1,7	2			5,3			5,3	3	1,00			3,00	8,3
												2	1,50			3,00	8,3
		2,30	4,2	1,3	2			5,4			5,4	3	1,00			3,00	8,4
												2	1,50			3,00	8,4
		2,50	4,9	1,2	2			5,9			5,9	3	1,00			3,00	8,9
													2	1,50			3,00
16	A	2,00	3,1	2,2	2			6,9			6,9	4	1,00			4,00	10,9
												3	1,50			4,50	11,4
												2	2,00			4,00	10,9
		2,30	4,2	1,7	2			7,1			7,1	4	1,00			4,00	11,1
												3	1,50			4,50	11,6
												2	2,00			4,00	11,1
20	A	2,00	3,1	1,4	1	1		4,4	4,4		8,8	4	1,00			4,00	12,8
												3	1,50			4,50	13,3
												2	2,00			4,00	12,8
		2,30	4,2	2,1	2			8,7			8,7	4	1,00			4,00	12,7
												3	1,50			4,50	13,2
												2	2,00			4,00	12,7
30	A	2,00	3,1	2,1	1	1		6,6	6,6		13,2	4	1,50			6,00	19,2
												3	2,00			6,00	19,2
		2,30	4,2	1,6	1	1		6,6	6,6		13,3	4	1,50			6,00	19,3
												3	2,00			6,00	19,3
		2,50	4,9	1,3	1	1		6,4	6,4		12,8	4	1,50			6,00	18,8
												3	2,00			6,00	18,8
40	A	2,00	3,1	1,8	1	1	1	5,7	5,7	5,7	17,0	6	1,50			9,00	26,0
												4	2,00			8,00	25,0
												3	3,00			9,00	26,0
		2,30	4,2	2,1	1	1		8,7	8,7		17,4	6	1,50			9,00	26,4
												4	2,00			8,00	25,4
												3	3,00			9,00	26,4
50	A	2,00	3,1	2,5	1	1	1	7,9	7,9	5,6	21,3	6	1,50			9,00	26,7
												4	2,00			8,00	25,7
												3	3,00			9,00	26,7
											5	2,00			10,00	31,3	
											5	2,00			10,00	31,8	
											5	2,00			10,00	31,6	

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Klärtechnische Bemessung – Vorklärvolumen 425 l/EW

Anlage 26

## Funktionsbeschreibung

**Verwendete Baustoffe:** Beton, Polyethylen (PE): Einwandige Behälter  
PE/Blech (verzinkt): Doppelwandige Behälter  
Kunststoffe (PE, PVC, PP): Rohrleitungen, Schläuche, Fittings  
Edelstahl: Halterungen, Industriegummi: Dichtungen

**Belüftungssystem:** Membranbelüftungsteller und Schlauchbelüfter

### Aufbau Vorklärung

BUSSE MF-G-HKA und BUSSE MF- HKA: In einem bestehenden oder neu zu errichtenden Abwassersammelbehälter wird der Grobstoffabscheider installiert. Die Durchströmung der Kläranlage erfolgt vom Abwassersammelbehälter mit einer im Grobstoffabscheider installierten Abwassertauchmotorpumpe (MF-G-HKA) oder einer Mammutpumpe (MF-HKA) in die Belebung.

### Aufbau der Biologischen Stufe

Das Abwasser wird in der modular aufgebauten, geruchsdicht verschlossenen und aus mehreren Behältern aufgebauten Belebungsstufe mit dem Membranbelebungsverfahren biologisch gereinigt. Die einzelnen Behälter werden nacheinander oder durch die Ausgleichsleitung mündende Mammutpumpe gleichzeitig gefüllt und durchflossen. Der Aufstellraum der Belebungsbehälter bzw. der Membranbioreaktoren (MBR) und die Abwassersammelbehälter sind durch Steuer- und Versorgungsleitungen miteinander verbunden. Von der Belebung fließt das gereinigte Abwasser durch Membranen im freien Gefälle aus der Anlage in die Versickerung oder eine Hebeanlage.

### Verfahrensprinzip

Das Verfahrensprinzip beruht auf einer Kombination des Membranbelebungsverfahrens mit dem Rückhalt partikulärer biologisch nicht abbaubarer Grobstoffe in einem vorgeschalteten Abwassersammelbehälter, der gleichzeitig der Abwasserzwischen- und Schlamm-speicherung dient. Die Steuerung der Anlage erfolgt über ein programmierbares Logikmodul und Schwimmerschalter. Die einzelnen Behälter übernehmen folgende Funktionen:

#### Vorklärung

- Schlamm-speicher

Das der Kleinkläranlage zufließende Abwasser wird über das Fallrohr in die Abwassersammelbehälter eingeleitet. In dem Behälter werden die ungelösten Grobstoffe vom Abwasser getrennt und eventuell im Abwasser mitgeführte biologisch nicht abbaubaren Grobstoffe zusammen mit dem Überschussschlamm gespeichert.

- Abwasserpuffer

Der Abwasserpuffer ergibt sich aus dem oberen, für die Vorreinigung des Abwassers nicht benötigten Teil des Abwassersammelbehälters. Er ist im Füllstand variabel und kann kurzzeitig anfallende größere Abwassermengen zwischenspeichern.

- Grobstoffabscheider

Der Grobstoffabscheider gewährleistet die sichere Zurückhaltung von Schwimmschlamm und Grobstoffen  $\varnothing > 3$  mm. Hierzu erfolgt der Flüssigkeitsabzug mit einer Abwassertauchmotorpumpe bzw. einer Mammutpumpe aus der mittleren Behälterzone durch ein Edelstahlrohr aus Lochblech. Das Lochblech wird mehrmals am Tag über ein Membranbelüftungsrohr von eventuell gebildeten Ablagerungen gesäubert. Die am Schutzrohr aufsteigende Luft zerteilt außerdem den Schwimmschlamm und verhindert die Faulung des Abwassers im Puffer. Die im Grobstoffabscheider installierte Abwassertauchmotorpumpe fördert das Abwasser in die Belebungsstufe.

#### Biologische Stufe

Das von Grobstoffen und Schwimmschlamm befreite Abwasser wird in der biologischen Stufe mit dem Belebtschlammverfahren biologisch gereinigt. Der für den biologischen Abbau notwendige Sauerstoff (aus der Luft) wird Verdichtern über Schlauchbelüftungsrohre in die Behälter eingetragen. In einem Teil der Belebungsbehälter (Membranbioreaktoren) sind Membranfiltrationsmodule zur Trennung des gereinigten Abwassers vom Belebtschlamm installiert. Die Luft aus den Schlauchbelüftungssystemen wird in diesen Behältern zusätzlich durch die Membranfiltrationsmodule geleitet und begrenzt die sekundäre Deckschicht auf den in den

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P	Anlage 27
Funktionsbeschreibung	

Membranfiltrationsmodulen installierten Mikrofiltrationsplattenmembranen. Durch die Mikrofiltrationsplattenmembranen wird das gereinigte Abwasser durch statischen Überdruck und Heberwirkung (gravity flow) abgezogen.

Im Ferienbetrieb (kein Abwasserzufluss) steuert das Logikmodul die Belüftung intermittierend und verhindert eine Faulung oder eine weitgehende Schlammstabilisation. Die Schlammrückführung und Schlammrezirkulation erfolgt zyklisch über Mammutpumpen aus den Membranbioreaktoren in den Schlamm Speicher bzw. den ersten Belebungsbehälter.

Das aus den Mikrofiltrationsmembranen abfließende Abwasser ist frei von Schwebstoffen. Eine Nachklärung des gereinigten Abwassers ist nicht erforderlich.

Filtereinrichtung für die P-Elimination

Die Phosphorentfernung erfolgt durch ein dem biologischen Reinigungsprozess nachgeschaltetes Adsorptionsfilter zur Phosphorrestentfernung.

Dieser wird an die Filtratablaufleitung der Kleinkläranlage angeschlossen. Das aus den Mikrofiltrationsmembranen abfließende Abwasser kann direkt in die Filtereinrichtung eingeleitet werden.

Der Filter besteht aus zwei nacheinander durchflossenen Filtrationsstufen. Die benötigte Druckdifferenz ist sehr gering und wird durch die Schwerkraft überwunden.

Die Filterfüllung besteht aus FerroSorp® Plus Filtergranulat.

Die Füllung ist für ein Wartungsintervall von 15 Monaten ausgelegt.

Überschussschlamm

Der Überschussschlamm wird mittels automatischer Steuerung in den Schlamm Speicher gefördert. Der Schlamm Speicher wird in der Grundeinstellung einmal am Tag beschickt.

Grobstoff- und Schlammentsorgung

Die Entnahme von Grobstoffen und Schlamm aus der Abwassersammelgrube bzw. dem Schlamm Speicher ist jederzeit möglich.

Notüberlauf und Überwachung

Die Anlage verfügt über ein Puffervolumen von ca. 24 h, ist aber für den Fall einer Störung bei Abwesenheit des Nutzers (unkontrollierter Wasserzulauf und längerer Stromausfall) mit einem Notüberlauf ausgerüstet. Generell wird eine Ableitung von Abwasser über das Notüberlaufsystem durch ein optisches und akustisches Signal angezeigt. Die elektrischen Einrichtungen (230V) mit dem E-Schaltkasten, optischer Kontrollleuchte und sechsstelligem Betriebsstundenzähler entsprechen den VDE-Vorschriften. Ein Ausfall der Stromversorgung der Anlage wird über einen Signalgeber gemeldet.

Der Zustand der Membranen (Filtrationsleistung) kann über den Betriebsstundenzähler ermittelt werden. Eine Ausstattung der Kläranlage mit einer Fernüberwachung ist möglich und vorbereitet.

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.3-327

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P	Anlage 28
Funktionsbeschreibung	

## Einbauanleitung

### MF-HKA

Bei dem Typ MF-HKA sind die Abwassersammelbehälter integraler Bestandteil der Gesamtanlage. Die MF-HKA und die Abwassersammeltanks werden nur in geschlossenen, frostfreien Räumen aufgestellt. Die Aufstellfläche für die Behälter muss eben und tragfähig sein. Die Aufstellung der Anlage erfolgt durch den Hersteller selbst bzw. durch einen von ihm geschulten Fachbetrieb.

Die Behälter sind mit einer PE-Abdeckung (50 x 60 cm) zu verschließen. Diese Abdeckung dient als Unfallschutz, verringert die Lärmentwicklung und ermöglicht die Eigenkontrolle und Wartung der Kläranlage. Die Behälter sind mit einer DN 110 Leitung (nach DIN 1986-100) über Dach zu entlüften.

### MF-G-HKA

Für die Vorklärung bzw. die Schlamm-speicherung werden bei dem Typ MF-G-HKA prinzipiell im Erdreich eingebaute Behälter genutzt. Die vorhandenen Behälter sind auf ihre Bausubstanz (Stand-sicherheit, Dichtigkeit) zu überprüfen. Die Nachrüstung intakter Behälter mit einem Grobstoffabscheider erfolgt in der letzten Kammer bzw. im letzten Behälter bei Mehrkammer- und Mehrbehältersystemen nach Aus-pumpen und mechanischer Vorreinigung aller Sektionen. Der Aufstellraum für die Belebungsbehälter bzw. die Membranbioreaktoren wird mit den im Erdreich installierten Behältern über Steuer- und Versorgungsleitungen, die in bauseits verlegten Leer-rohren installiert werden, verbunden. Die Belebungsbehälter und die Membranbioreaktoren werden nur in geschlossenen, frostfreien Räumen aufgestellt. Die Aufstellfläche für die Behälter muss eben und tragfähig sein. Die Aufstellung der Anlage erfolgt durch den Hersteller bzw. durch einen von ihm geschulten Fachbetrieb.

Die Belebungsbehälter und die Behälter der Membranbioreaktoren sind mit einer PE-Abdeckung (50 x 60 cm) zu verschließen. Diese Abdeckung dient als Unfallschutz, verringert die Lärmentwicklung und ermöglicht die Eigenkontrolle und Wartung der Kläranlage. Die Behälter sind mit einer DN 110 Leitung (nach DIN 1986-100) über Dach zu entlüften.

### Inbetriebnahme

Nach dem vorschriftsmäßigen Einbau und der Herstellung aller notwendigen Anschlüsse beginnt das Auffüllen der Belebungs-tanks mit Frischwasser und eine Funktionskontrolle aller Aggregate. Die Inbetriebnahme der Anlage erfolgt durch Einbringen von Belebtschlamm nach dem Funktionstest.

### Wartung

Die Installation der Kläranlage und die Wartung der Membranbioreaktoren dürfen nur von dem Anlagenhersteller oder einem von ihm geschulten Fachbetrieb erfolgen.

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung zur Freiaufstellung Typ BUSSE MF – HKA und  
Typ BUSSE MF – G-HKA für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse D+H+P

Einbauanleitung

Anlage 29